Annexure - I
Survey Tools

Listing Schedule

Listing Schedule	NDP I, Govt. of India / NDP I, भारत सरकार	Baseline Survey	1

State/ राज्य		District/ जिला		Tehsil/Block/ तहसील/ब्लॉक		Village/ गाँव		Sl No No for HH Selection परिवार चुनने के लिए क्रम संख्या

Is there any DCS/NGC/ Pvt. Dairy Milk Collection Facility in the village/ क्या इस गाँव में दुग्धा समिति/एन.जी.सी./प्राइवेट डेयरी का दूध संकलन केन्द्र हैं?
1. Yes (हाँ) 2. No (नहीं)

Social Group/ सामाजिक वर्ग
1. General (सामान्य)
2. SC (अनुसूचित जाति)
3. ST (अनुसूचित जनजाति)
4. OBC (अन्य पिछड़ी जाति)

SL NO क्रम संख्या	House No. मकान संख्या	Name of head of Household घर के मुखिया का नाम	Animals that calved at least once / ऐस छवे पशु जो कम से कम एक बार बच्चा दिया हो									Selling liquid milk तरल दूधा बेचते है	Does the HH sell milk to organized sector D या संगठित क्षेत्र को दूध बेंचते है
			Does the household have cows/ buffaloes क्या घर में गाय/ भैंस हैं Y-1 / N -2	Total No. of cows/ buffaloes कुल गाय/ भैंसों की संख्या	Indigenous Cow देशी गाय		Crossbred Cow संकर नस्ल की गाय		Buffalo/ भैंस				
					Total कुल	In milk दूध देने वाली	Total कुल	In milk दूध देने वाली	Total कुल	In milk दूध देने वाली		Y:1, N:2	Y:1, N:2
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		
			1 2								1 2	1 2		

National Dairy Plan (NDP-I) of Government of India
Household Schedule for the Baseline Survey

I am from DRS Pvt. Ltd., a Delhi based survey Research Company. Currently we are conducting a survey for National Dairy Plan (NDP-I), Government of India among households owning cows and buffaloes to understand animal rearing practices, milk production and milk utilisation at the household level. The information provided by you will be used for planning policies and activities that will help milk production in this area.

मैं दिल्ली के एक शोध संस्थान **डी. आर. एस. प्रा. लि.** से हूँ। वर्तमान में हमलोग **राष्ट्रीय डेयरी योजना-I (NDP-I), भारत सरकार** लिए सर्वेक्षण कर रहे है। इस सर्वेक्षण में हम गाय और भैंस पालने वाले परिवारों का साक्षात्कार कर रहे है। ताकि परिवार के स्तर पर पशुपालन के तरीकों, दूध उत्पादन और दूध के उपयोग को समझा जा सके। आपके द्वारा प्रदान की गई सूचना का उपयोग योजना और नीतियॉ बनाने में किया जाएगा जिससे इस क्षेत्र में दूध उत्पादन बढ़ाया जा सके।

State Name / राज्य का नाम		**Code**	
District Name/ जिला का नाम		**Code**	
Tehsil/Taluk/Mandal/ Block Name तहसिल/तालुका/ मंडल/ब्लॉक का नाम		**Code**	
Village Name / गाँव का नाम		**Code**	
House No. as in Listing Schedule लिस्टिंग में घर की संख्या		**Serial No of HH in Listing Schedule** लिस्टिंग सूची में परिवार की क्रम संख्या	
GPS position	**Lat**	**Long**	
Name of the Respondent: उत्तरदाता का नाम			
Name of Head of Household: परिवार के मुखिया का नाम			
Social Group सामाजिक समूह	1. General 2. SC 3. ST 4. OBC		
Economic Group: / आर्थिक समूह	1. APL 2. BPL 3. Antodaya / अंत्योदय		
Survey (Month & Year) सर्वेक्षण (महिना/वर्ष)	**Month (MM)**	**Year (YYYY)**	
Survey Round: / सर्वेक्षण राउण्ड़	1. Baseline / बेसलाईन 2. Midline / मिडलाईन 3. Endline / इंडलाईन 4. Annual Round / वार्षिक राउण्ड़		**1**
If annual round, Serial no. of annual round यदि वार्षिक राउन्ड हैं तो राउन्ड की संख्या	1	2	3	4

Particulars of field work फिल्ड वर्क का विवरण	**Name / नाम**	**Signature हस्ताक्षर**	**Survey Date: सर्वे की तिथि**
Enumerator / सर्वेक्षक			
Supervisor / सुपरवाईजर			

Section – I: Demographic Characteristics / जनसांख्यिकीय विशेषताएँ

Q .1.0. Demographic characteristics of Usual Residents of the Household / परिवार के सामान्य सदस्यो की जनसांख्यिकीय विशेषताएँ

SL/ क्रं सं0	Name/नाम	What is the **age** of this member? इस सदस्य की उम्र कितनी हैं?	What is the **relationship** of this member with current head of the household? सदस्य का परिवार के वर्तमान मुखिया से क्या सबंध है? ***Use code***	What is the **Gender** of the Member? इस सदस्य का लिंग क्या हैं? ***1=Female 2=Male***	What is the **highest level of education** completed by this member? इस सदस्य द्वारा प्राप्त की गई उच्चतम शिक्षा कितनी हैं? ***Use code***	What is the **primary occupation** of the member? सदस्य का प्राथमिक व्यवसाय क्या है? ***Use code***	Does this member **live in the village** through out the year? क्या यह सदस्य सालों भर गाँव मे रहता है? 1. Yes 2. No	If No in the previous question? For **how many months** does he live **outside the village?** अगर पिछले प्रश्न मे ना है तो, वह कितने महीने गाँव से बाहर रहता है?	Where does he/ she go during these months? वह इन महीनों मे कहां जाता है? ***Use code***	Which is the most **important reason** for this person to go outside the village during these months? इन महीनों में इस सदस्य का गाँव से बाहर जाने का सबसे मुख्य कारण क्या है? ***Use code***	Whether this member **drinks milk?** क्या यह सदस्य दूध पीता है? **1. Yes 2. No**	
1	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**	**9**	**10**	**11**	**12**	
1											**1**	**2**
2											**1**	**2**
3											**1**	**2**
4											**1**	**2**
5											**1**	**2**
6											**1**	**2**
7											**1**	**2**
8											**1**	**2**
9											**1**	**2**
10											**1**	**2**
11											**1**	**2**
12											**1**	**2**
13											**1**	**2**
14											**1**	**2**
15											**1**	**2**
16											**1**	**2**
17											**1**	**2**
18											**1**	**2**
19											**1**	**2**
20											**1**	**2**

(Please attach a separate sheet if household has more than 20 members / अगर परिवार के सदस्यों की संख्या 20 से अधिक हो तो अलग पन्ना जोड़े**)**

Code / कोड: Relationship / संबंध	Code / कोड: Education levels/शिक्षा का स्तर	Code / कोड: Occupation / व्यवसाय
1. Head of the HH /परिवार का मुखिया	1. Illiterate / निरक्षर	1. Crop Cultivation / फसल की खेती
2. Wife/ Husband /पत्नी / पति	2. Literate but no formal education / साक्षर लेकिन औपचारिक शिक्षा नही	2. Agriculture Wage labourer / खेतीहर मजदूर
3. Son/ Daughter/बेटा / बेटी	3. Up to class 5th / कक्षा 5 तक	3. Dairying / दूध उत्पादन
4. Son-in-law/ daughter-in-law/दामाद / बहु	4. Up to class 8th / कक्षा 8 तक	4. Non-agricultural wage labourer / गैर खेतीहर मजदूर
5. Grand Child / नाती / नातिन/पोता/ पोती	5. Up to class 10th / कक्षा 10 तक	5. Self employed/ family business (excluding cultivation, dairying) *Own account worker/Employer/ Family worker* / स्वरोजगार / पारिवारिक व्यापार / (खेती / दूध उत्पादन को छोड़कर) स्वनियोजित मजदूर, नियोक्ता, पारिवारिक मजदूर
6. Parent / माता / पिता	6. Up to class 12th / कक्षा 12 तक	6. Regular salaried/wage employee / वेतनभोगी / कर्मचारी
7. Parent-in-law / सास / ससुर	7. Graduation / स्नातक	7. Not able to work due to disability/ old age / विकलांगता / अधिक उम्र के कारण कार्य करने में अक्षम
8. Brother-in-law/ Sister-in-law / जेठ / साला / भाभी / साली	8. Above Graduation / स्नातक से आगे	8. Recipient of rent/pension/ other income / किराया / पेंशन / अन्य से आय
9. Step child / सौतेला बच्चा	9. Professional Course / व्यवसायिक शिक्षा	9. Housewife / गृहिणी
10. Brother /Sister / भाई / बहन		10. Student / विद्यार्थी
11. Unrelated / संबंधित नहीं		11. Unemployed / helping in household chore / बेरोजगार / परिवार के कार्यों मे सहायता
12. Worker / मजदूर		
13. Nephew /Niece / भतिजा / भतिजी		
14. Others relative / अन्य संबंधी		

Code for Column 10 / कोड क्रम 10 के लिए	Code for Column 11 / कोड क्रम 11 के लिए
1. Nearby town /शहर के नजदीक	1. Alternative employment / वैकल्पिक रोजगार
2. Within the state (other than nearby town) राज्य मे / (शहर के नजदीक को छोडकर)	2. Non-availability of **fodder/ feed** for animals in the village पशुओं के लिए गाँव में चारा / आहार की अनुपल्बधता
3. Outside the state/ राज्य के बाहर	3. Non-availability of **water** for animals in the village पशुओं के लिए गाँव में पानी की अनुपल्बधता
4. Other / अन्य	4. Other / अन्य

Section – II: Herd Profile भाग – II: पशुसमूह की रूपरेखा

Q .1.0. How many indigenous cattle, crossbred cattle and buffaloes do you have in your herd? (Probe one by one as per the columns description) /आपके पशुओं में कितनी देशी गाय, संकर गाय और भैंस हैं। कृपया एक – एक करके पूछें।

Herd Size Details of Households / परिवार के पशुसमूह की रूपरेखा								
INDIGENOUS CATTLE / देशी गो वंशज पशु (नर /मादा)								
Current No. of INDIGENOUS Cattle देशी गो वंशज पशु	Male/ नर		Female/ मादा (up to 3 Years and not calved even once) (3 साल तक और जिसने कभी बच्चा नहीं दिया हो)	Females / मादा (Atleast calved once or more than 3 years) कम से कम एक बार बच्चा दिया हो या 3 साल से ज्यादा हो				Total Animals कुल पशु
	Up to 3 years	Above 3 years		In milk दूध देने वाली	Dry दूध नही देने वाली	Others अन्य	TOTAL Adult Females कुल व्यस्क मादा	
	1	2	3	4	5	6	7	8
CROSSBRED CATTLE / संकर नस्ल के गो वंशज पशु (नर /मादा)								
Current No. of CROSSBRED Cattle संकर नस्ल के गो वंशज पशु	Male/ नर		Female/ मादा (up to 2.5 Years and not calved even once) 2.5 साल तक और जिसने कभी बच्चा नहीं दिया हो	Females / मादा (Atleast calved once or more than 2.5 years) कम से कम एक बार बच्चा दिया हो या 2.5 साल से ज्यादा हो				Total Animals कुल पशु
	Up to 2.5 years	Above 2.5 years		In milk दूध देने वाली	Dry दूध नही देने वाली	Others अन्य	TOTAL Adult Females कुल व्यस्क मादा	
	9	10	11	12	13	14	15	16
BUFFALOES - MALE/ FEMALE / भैंस वंशज (नर /मादा)								
Current No. of BUFFALOES - MALE/FEMALE भैस नर/मादा	Male/ नर		Female/ मादा (up to 3 Years and not calved even once) 3 साल तक और जिसने कभी बच्चा नहीं दिया हो	Females / मादा (Atleast calved once or more than 3 years) कम से कम एक बार बच्चा दिया हो या 3 साल से ज्यादा हो				Total Animals कुल पशु
	Up to 3 years	Above 3 years		In milk दूध देने वाली	Dry दूध नही देने वाली	Others अन्य	TOTAL Adult Females कुल व्यस्क मादा	
	17	18	19	20	21	22	23	24

Name of different crossbred cow / संकर गायों के नाम:

1. Jersey / जर्सी
2. Holstein Friesian/ होस्टियन फ्रिजीयन

Section-III: Calving History and Milk Production(for animals in milk / dry)

Calving History and Milk Yield for animals which calved atleast once /जिन पशुओं ने कम से कम एक बार बच्चा दिया है उनका बियान/जन्म का इतिहास और प्रति पशु दूध उत्पादन

Note: Record information while standing near animals नोटः सूचना पशु के पास खडा होकर लेना है ।

Identity Sl. No of the animal # पशु की पहचान कम संख्या	Animal Category पशु की श्रेणी 1.Indigenous cow देशी गाय 2.Crossbred cow संकर गाय 3.Buffalo भैंस	Q. 1.0 How many **calves** have **ever been born** to this animal?/ अब तक कभी भी इस पशु के कितने बछड़े /बछिया हुई हैं? Code: **77**: if purchased recently **77:** अगर हाल मे खरीदा गया है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते	Q. 1.1 What was the **age** of this animal **at first calving** (in months) जब इस पशु को पहला बछडा /बछिया हुई थी तब इसकी उम्र कितनी थी ? (महीने मे) Code: **77**: if purchased recently **77:** अगर हाल मे खरीदा गया है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते	Q. 1.2 During the last completed lactation, for how many **months the animal was in milk?** पिछले पूरे बियान में पशु ने कितने महीनों तक दूध दिया था? Code: **77**: if purchased recently **77:** अगर हाल मे खरीदा गया है **88**: if it is first calving **88:** अगर यह पहला बियान है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते	Q. 1.3 For how many **months the animal was dry** before this calving? इस बियान (जन्म) से पहले पशु ने कितने महीने तक दूध नहीं दिया था? Code: **77**: if purchased recently **77:**अगर हाल मे खरीदा गया है **88**: if it is first calving **88:** अगर यह पहला बियान है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते	Q. 1.4 Is the animal **pregnant** क्या यह पशु गर्भवती है?		Q.1.5 Whether this animal is currently in-milk or dry? क्या वर्तमान में यह पशु दूध दे रही है या नही ?		Q. 1.6 (Ask only if the animal is "in milk"/सिर्फ दूध देने वाले पशु के बारे मे पूछे) What was the **Milk Yield** of these animals in the morning and in the evening?/इन पशुओं द्वारा सुबह और शाम को कितना दूध दिया गया था?			(Record for all animals/सभी पशुओ के लिए दर्ज करें) Q. 1.7 What was the **Peak milk yield** in a day during last lactation? इस पशु द्वारा पिछले बियान (जन्म) में सबसे ज्यादा दूध एक दिन मे कितना दिया गया था?(लीटर) Code: **77**: if purchased recently **77:** अगर हाल मे खरीदा गया है **88**: if it is first calving **88:** अगर यह पहला बियान है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते	Q. 1.8 What was the **average milk yield** in a day during last lactation (in Litres) पिछले बियान (जन्म) के दौरान यह पशु एक दिन में औसतन कितना दूध देती थी?(लीटर में) Code: **77**: if purchased recently **77:** अगर हाल मे खरीदा गया है **88**: if it is first calving **88:** अगर यह पहला बियान है **99**: if not aware **99:** अगर नही जानते
							1. Yes	**2. No**	**1. In-milk** दूध दे रही है	**2. Dry** दूध नही दे रही है	**Morning सुबह** (Litres) (लीटर)	**Evening शाम कुल** (Litres) (लीटर)	**Day's total दिन का** (Litres) (लीटर)		
1	**2**			**3**	**4**	**5**	**6**	**7**		**8**		**9**	**10**	**11**	**12**	**13**
1	1	2	3					1	2	1	2					
2	1	2	3					1	2	1	2					
3	1	2	3					1	2	1	2					
4	1	2	3					1	2	1	2					
5	1	2	3					1	2	1	2					
6	1	2	3					1	2	1	2					
7	1	2	3					1	2	1	2					
8	1	2	3					1	2	1	2					
9	1	2	3					1	2	1	2					
10	1	2	3					1	2	1	2					
11	1	2	3					1	2	1	2					
12	1	2	3					1	2	1	2					
XXXX	**XXXX**			**XXXX**	**XXXX**	**TOTAL- Cows (TC)**						**XXX**	**XXX**		**XXXX**	**XXXX**
XXXX	**XXXX**			**XXXX**	**XXXX**	**TOTAL- Buffaloes (TBuff)**						**XXX**	**XXX**		**XXXX**	**XXXX**

Note:

1. Use separate sheet in case in milk/dry animals are more than 12. /अगर दूध देने वाली / दूध नही देने वाली पशुओं की संख्या 12 से ज्यादा हो तो अलग पृष्ठ का प्रयोग करें

2. Peak Milk yield here is the highest milk production in a day by an animal during the previous lactation. /यहाँ ***Peak Milk yield,*** पिछले बियान (जन्म) के बाद किसी पशु दारा एक दिन में सबसे ज्यादा दूध देने को कहते है।

#: List indigenous cows first, then CB cows and then buffaloes./ सबसे पहले देशी गाय के बारे में लिखें फिर संकर गाय के बारे में और उसके बाद भैंस के बारे में लिखें।

Section-IV: Awareness, Access and Utilization of Animal Breeding Services/ जागरूकता, पहुँच और पशु प्रजनन सेवाओ का उपयोग

(PROBE FOR ALL FEMALE ANIMAL'S LAST PREGNANCY/ सभी मादा पशुओ के पिछले गर्भ के बारे में पूछें)

The data is to be captured for the services availed during the LAST 2 YEARS / पिछले 2 साल में उपयोग की गई सेवाओं के बारे में आंकड़ा लेना है।

Note: ***This table should also contain the details of heifers (female young stock) and should appear after copying the data from the earlier table.***

नोटः *इस टेबल में पिछले टेबल से आंकड़ा कापी करने के बाद युवा बछिया का विवरण होना चाहिए।*

(Copy from previous Table) पहले टेबल से उतारें				Q. 1.0 What types of breeding services (AI/ NS/ Open service) has this animal received for the last conception? पिछले गर्भ के लिए इस पशु ने किस प्रकार की प्रजनन (AI/ NS/ Open service) सेवा ली है। (Multiple Response possible) (एक से अधिक उत्तर संभव)				Q. 2.0 If animal has received AI/ NS, how many services were required for the last conception? अगर पशु ने **AI/ NS** सेवा ली है तो पिछले गर्भधारण के लिए, कितने सेवाओं की जरूरत पड़ी?		Q. 3.0 Which type of service resulted in the last conception? किस प्रकार की सेवा से पिछला गर्भ ठहरा था?				Ask If AI/ NS resulted in the last conception ` अगर पिछला गर्भ **AI/ NS** से ठहरा था तो पूछें						
Identity Sl. No of the animal # पशु की पहचान कम संख्या	**Animal Category** पशु की श्रेणी **1. Indigenous cow/**देशी गाय **2. Crossbred cow /** संकर गाय **3. Buffalo /** भैस													Q. 4.0 Who provided breeding service that resulted in conception? जिस प्रजनन सेवा से गर्भ ठहरा, उसे किसने प्रदान किया था ? **(Use Code)**					Q. 4.1 Where was the service provided? 1. At the Doorstep 2. At Other Location सेवा कहाँ प्रदान किया गया था? 1. घर पर 2. अन्य जगह पर	
				AI	**NS**	**OS**	**NA**	**AI**	**NS**	**AI**	**NS**	**OS**	**Not sure**								
1	**2**			**3**				**4**		**5**				**6**					**7**		
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2
	1	2	3	1	2	3	4			1	2	3	4	1	2	3	4	5	1	2

Code: AI Service Provider: / AI सेवा प्रदाता :

1. Milk Coop worker / दुग्ध सहकारी समिति कर्मचारी
2. Indiagen (Mobile Technicians)-MAITS/ इन्डियाजेन (घर –घर जाने वाले टेकनिशियन) मायेट
3. NGO/Private Doctor/ AI service provider / गैर सरकारी संस्था / निजी चिकित्सक **/ AI** सेवा प्रदाता
4. Govt. Veterinary Doctor or Livestock Inspector / सरकारी पशु चिकित्सक या पशु निरीक्षक
5. Other/ अन्य.....

Code: NS Provider: / NS सेवा प्रदाता:

1. Milk Coop / दुग्ध सहकारी समिति
2. Traditional Breeders /परंपरागत प्रजननकर्त्ता
3. Private Bull facility / निजी साँड़/भैंसा की सुविधा
4. Govt. Bull facility / सरकारी साँड़ / भैंसा की सुविधा
5. Other/ अन्य

Q.5 How much did you pay for the last breeding service that was performed for your animals? ***(Code 9 if the service was free of cost)***
आपने अपने पशुओं की पिछली प्रजनन सेवा के लिए कितनी कीमत चुकाई थी ?(*अगर सेवा मुफ्त में ली गई हो तो कोड 9 लिखें*)

(Amount in Rs.)

Service Type सेवा का प्रकार	Cow गाय	Buffalo भैस
AI		
NS		

Q.	Question / प्रश्न	Options / विकल्प
Q. 6.0	Which service provider provided **AI services** to your animals most of the time? कौन सेवा प्रदाता आपके पशुओं को अधिकांशतः **AI** सेवा प्रदान किया है?	1. Milk Coop worker/दुग्ध सहकारी समिति कर्मचारी 2. Indiagen (Mobile Technicians)-MAITS इंडियाजेन (मोबाईल तकनीशियन) 3. NGO/Private Doctor/ AI service provider / गैर सरकारी संस्था / निजी चिकित्सक **/AI** सेवा प्रदाता 4. Govt. Veterinary Doctor or Livestock Inspector / सरकारी पशु चिकित्सक या पशु निरीक्षक 5. Other/ अन्य.....
Q. 6.1	What are the **reasons for taking AI services** for animals of this service provider most of the time? पशुओं के लिए इस सेवा प्रदाता से सबसे अधिक बार पशुओं AI सेवा लेने के क्या कारण हैं?	**USE CODE**
Q. 6.2	Are you satisfied with the services of this service provider? आप इस सेवा प्रदाता के सेवाओं से संतुष्ट हैं?	1. Yes / हॉ 2. No / नहीं
Q. 7.0	Which service provider provides **NS services** to your animals most of the time? कौन सेवा प्रदाता आपके पशुओं को अधिकांशतः **NS** सेवा प्रदान किया है?	1. Milk Coop / दुग्ध सहकारी समिति 2. Traditional Breeders/ परंम्परागत प्रजननकर्त्ता 3. Private Bull facility/निजी सांड/ भैंसा की सुविधा 4. Govt. Bull facility / सरकारी साँड़ की सुविधा 5. Other/ अन्य
Q. 7.1	What are the **reasons for taking NS services** for animals of this service provider most of the time? पशुओं के लिए इस सेवा प्रदाता से सबसे अधिक बार पशुओं को NS सेवा लेने के क्या कारण हैं?	**USE CODE**
Q. 7.2	Are you satisfied with the services of this service provider? क्या आप इस सेवा प्रदाता के सेवाओं से संतुष्ट हैं?	1. Yes / हॉ 2. No / नहीं
Q. 8.0	**Ask if the HH has cows/ अगर परिवार के पास गाय हो तो पूछे?** Between AI and NS which one do you prefer for your cows? आप अपनी गायों के लिए AI और NS में से किसको ज्यादा पंसद करते है?	1. AI 2. NS
Q. 8.1	What are the important reasons for preferring this type of service for cows? गायों के लिए इस तरह की सेवा को पसंद करने के प्रमुख कारण क्या है? **Multiple Response Possible / एक से ज्यादा उत्तर संभव**	
Q. 9.0	**Ask if the HH has buffaloes/ अगर परिवार के पास भैंस हो तो पूछे?** Between AI and NS which one do you prefer for your buffaloes? आप अपनी भैंस के लिए AI और NS में से किसको ज्यादा पंसद करते है?	1. AI 2. NS
Q. 9.1	What are the important reasons for preferring this type of service for buffaloes? भैंसों के लिए इस तरह की सेवा को पसंद करने के प्रमुख कारण क्या है? **Multiple Response Possible / एक से ज्यादा उत्तर संभव**	

Reasons for preferring AI / AI पसंद करने के कारण CODE for Q.6.1, 8.1 and 9.1:	**Reasons for preferring NS / NS पसंद करने के कारण CODE Q.7.1, 8.1 and 9.1:**
1. Door step service /घर पर सेवा	1. Door step service /घर पर सेवा
2. Higher chances of conception / गर्भधारण करने की ज्यादा संभावना	2. Higher chances of conception / गर्भधारण करने की ज्यादा संभावना
3. Better progeny / अच्छे बच्चे	3. Better progeny / अच्छे बच्चे
4. Low cost of service / सस्ती सेवा	4. Low cost of service / सस्ती सेवा
5. Using this method for long time बहुत पहले से इस सेवा का उपयोग करते आ रहे है	5. Traditionally using this method / परम्परागत रूप से यह तरीका उपयोग करते आ रहे है
6. Bull not available in the village /गॉव मे सॉड़ उपलब्ध नही है	6. Bull available in the village /गॉव मे सॉड़ उपलब्ध है
7. Confidence in the service provider/ सेवा प्रदाता पर भरोसा	7. No other option/ कोई विकल्प नहीं
8. No other option / कोई विकल्प नहीं	8. Others/ अन्य.....
9. Others/ अन्य.....	

Section–V: Milk Purchase and Milk Utilization on the Previous Day of Interview
साक्षात्कार से एक दिन पहले दूध की खरीदारी एवं उसका उपयोग

1.0	Do you purchase milk? / क्या आप दूध खरीदतें हैं? 1. Yes 2. No (***Go to Q.3)***		
2.0	For how many months do you purchase milk in a year?/ आप एक वर्ष में कितने महीने दूध खरीदते है?		
2.1	For how many days do you purchase milk in a week? आप एक सप्ताह में कितने दिन दूध खरीदते है?	1. Daily / प्रतिदिन 2. 5 to 6 days / 5 से 6 दिन 3. 3 to 4 days / 3 से 4 दिन 4. Less frequently /इससे भी कम अंतराल	
2.2	**If option 1, 2 or 3 in the above Question, ask,** अगर ऊपर के प्रश्न का उत्तर विकल्प 1, 2 या 3 हो तो पूछे How much quantity of cow and buffalo milk do you buy in a day? (in Litres) कितनी मात्रा में गाय और भैस का दूध प्रति दिन खरीदते हैं?(लीटर में)	Cow / गाय	
		Buffalo / भैंस	
		Mixed / मिश्रित	
		Total/ कुल	

Q.3.0	Do you sell milk? / क्या आप दूध बेचते है 1. Yes / हॉ 2. No / नही **(Skip this Table/ नही तो इस टेबल को छोड दें)**	

SL	Question / प्रश्न		Channel of Milk Sales / दूध बेचने के माध्यम (चैनल)										
			DCS/ TDC		NGC/ PC		Individual Household/ Shops परिवार/दुकान		Dudhia दुधिया		Private Dairy प्राईवेट डेयरी		Total कुल
3.1	Do you **sell milk to.....** / **क्या आप.....को दूध बेचते हैं?** **(CODE: Yes: 1, No: 2)**		1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	XXX
3.2	**If not selling to DCS/ NGC** What is the most important **reason for not selling milk** to this channel? / **अगर** DCS/ NGC, को दूध नही बेचते है तो इस माध्यम को नहीं बेचने का सबसे महत्वपूर्ण कारण क्या है ? **(USE CODE)**						**XXXX**		**XXX**		**XXX**		**XX**
3.3	How much cow and buffalo **milk do you sell** in a day regularly to this channel? (in Litres) आप कितना गाय और भैस का दूध एक दिन में नियमित रूप से इस माध्यम को बेचते है? (लीटर में)	Cow / गाय											
		Buffalo / भैंस											
		Mixed / मिश्रित											
3.4	In this channel, how much do you get **paid for one Liter** of milk sold? (in Rs.) इस माध्यम द्वारा एक लीटर दूध बेंचने पर कितना भुगतान पाते है? (रूपये में)	Cow / गाय											**XX**
		Buffalo / भैंस											**XX**
		Mixed / मिश्रित											
3.5	On what **basis the payment** is made in this channel? इस चैनल (माध्यम) द्वारा भुगतान करने का आधार क्या है ? **(USE CODE)**												**XX**
3.6	What is the **Mode of payment** used in this channel? **इस चैनल (माध्यम) द्वारा भुगतान करने की क्या प्रणाली है** **(USE CODE)**												**XX**
3.7	Generally **how frequently** do you receive the payment for milk sold to this channel? **/ आप सामान्यतः इस चैनल (माध्यम) को बेचे गये दूध का भुगतान कितने दिनो के अन्तर पर प्राप्त करते है?(USE CODE)**												**XX**
3.8	Which are the two most important **reasons for selling milk to** this channel? इस चैनल (माध्यम) को दूध बेचने के सबसे महत्वपूर्ण दो कारण क्या **है?**												**XX**
3.9	Out of the total milk produced or purchased **how much milk do you retain** for..... (in Litres) / कुल उत्पादित दूध या खरीदे गए दूध का कितना भाग रखते हैं **.....?**	**a. Household consumption (Liquid Milk/ Milk product)** परिवार के उपयोग के लिए (तरल दुध/ दूध उत्पाद)											
		b. Milk Product conversion and Sale दूध उत्पाद में बदलने एवं बेचने के लिए											

Code. SL 2: Reasons for Not Selling Milk/ दूध नही बेचने के कारण :	Code. SL 5: Basis of payment:/ भुगतान का आधार	Code. SL 6: Mode of payment: / भुगतान की प्रणाली
1. Less payment/ कम भुगतान 2. Delay in payment/ भुगतान में देरी 3. Collection center far off/ संकलन केन्द्र का दूर होना 4. Manipulation in milk testing / दूध की जाँच में हेरा फेरी 5. Inapproprate behaviour of person/ व्यक्ति का अनुचित व्यवहार 6. Channel not available/ चैनल (माध्यम) नही है। 7. Discrimination in giving benefits / training / लाभ/प्रशिक्षण देनें मे भेदभाव 8.Others/ अन्य.....	1. Flat rate per litre प्रति लीटर एक समान दर 2. Only fat / सिर्फ फैट 3. Fat & SNF/LR /फैट एवं SNF/ /LR 4. Equivalent fat basis फैट के बराबरी के आधार पर 5. Other/ अन्य...	1. Cash / नगद 2. Bank/ cheque बैंक/चैक 3. Business Correspondent / व्यापारी का प्रतिनिधि 4. Other/ अन्य....

Code. SL 7: Frequency of Payment/भुगतान का अंतराल		
1. Daily/रोज	2. Weekly / साप्ताहिक	3. 10 days interval /10 दिन के अंतराल पर
4. Fortnightly (15 days)/ पाक्षिक	5. Monthly / मासिक	6. As and when needed / जब जरूरत हो

Code. SL 8: Reasons for selling milk दूध बेचने के कारण :	
1. Better price / अच्छा मूल्य	8. Personal relation/व्यक्तिगत संबंध
2. Regular Payment/Timely payment नियमित /समय से भुगतान	9. Education/Training / demonstration/ Exposure visit / शिक्षा / प्रशिक्षण/प्रदर्शन / एक्सपोजर यात्रा
3. Bonus/ Price differential बोनस /मूल्य का अंतर	10. Animal husbandry /veterinary services / पशुपालन/ पशु चिकित्सा सेवाएं
4.Doorstep milk collection घर से दूध का संग्रहण	11. Subsidized cattle feed / Mineral Mixture / रियायती दर पर पशु आहार/मिनरल मिक्सचर
5. Collection center near by संग्रहण केन्द्र का नजदीक होना	12. Feed / fodder on credit/ उधार पर आहार / चारा
6. Loan for animal purchase/ other purposes पशु खरीदने या अन्य कामो के लिए कर की उपलब्धता	13. Cash Payment / नगद भुगतान
7. Faith in milk testing / दूध की जाँच पर भरोसा	14.Other/ अन्य.....

Ask if the household retains milk for milk conversion to milk products / अगर परिवार दुग्ध उत्पाद बनाने के लिए दूध रखता हो तो पूछें ।

	Question / प्रश्न	Options / विकल्प	
Q.4.0	What is the total monthly income from sale of milk products? **दुग्ध उत्पाद बेचने से आपको कुल कितनी मासिक आय होती है?**	**(Amount in Rs._____)**	99. Not applicable / लागू नहीं

Section-VI: Feeding Practices, Feed/ Fodder Consumption and Purchase
पशु आहार खिलाने का तरीका, आहार / चारा की खपत और खरीदारी

Q.1.0	Which of these feeding practices are adopted in this household for feeding **green and dry fodder** to animals? इस परिवार द्वारा पशुओं को हरा और सूखा चारा खिलाने के लिए इनमें से कौन सा तरीका अपनाया जाता है?	1. Group Feeding / समूह मे खिलाना 2. Feeding of each animal separately / पशुओं को अलग– अलग खिलाना 3. Individual feeding for in-milk and pregnant animals दूध देने वाली और गर्भवती पशुओं को अलग–अलग खिलाना	
Q.1.1	Which of these feeding practices are adopted in this household for feeding **concentrates** to animals? इस परिवार द्वारा पशुओं को ठोस आहार खिलाने के लिए इनमें से कौन सा तरीका अपनाया जाता है?	1. Group Feeding / समूह मे खिलाना 2. Feeding of each animal separately / हरेक पशु को अलग– अलग खिलाना 3. Individual feeding for in-milk and pregnant animals दूध देने वाली और गर्भवती पशुओं को अलग– अलग खिलाना	

Feed and Fodder Given to the Animals Yesterday / आहार/चारा जो कल पशओुं को दिया गया

Sl. कम संख्या	Q.2.0 Feed & Fodder Type / आहार/चारा के प्रकार	Q.2.1 Fodder / Concentrate Feed Code चारा / ठोस आहार कोड (USE CODE) code 99 if code not available / अगर कोड उपलब्ध नहीं है तो कोड 99 लिखें)	Q.2.2 Write name of the Fodder/ Concentrate Feed. चारा /ठोस आहार का नाम लिखें	Q. 3.0 Type of animals fed? (Tick applicable) खिलाये जाने वाले पशुओं के प्रकार (जो लागू है उसे गोल घेरे)						Q. 3.1 Do you feed chaffed or unchaffed or both types of fodder? क्या आप काटकर या बिना काटे या दोनों तरह का चारा खिलाते है? 1. Chaffed 2. Unchaffed 3. Both 1. कटा हुआ 2. बिना कटा हुआ 3. दोनो	Q. 3.2 How much total quantity of these fodder/ feed did you give to your all animals yesterday? आपने कल कुल कितनी मात्रा में सभी पशुओं को चारा/ आहार दिया था?		Q. 4.0 Do you purchase this feed / fodder during any time of the year? क्या आप साल मे कभी भी यह चारा/ आहार खरीदतें है?		Ask if feed & fodder is purchased अगर चारा और आहार खरीदा जाता है तो पूछें।		
				All animals (male & female) सारे पशु (नर एवं मादा)	All female / सारे मादा	In-milk / वर्तमान में दूध देने वाली व्यस्क	Dry / वर्तमान में दूध नहीं देने वाली व्यस्क	Pregnant / गर्भवती	Young stock / युवा बछिया		Unit इकाई	Quantity मात्रा	Yes	No	Q.5.0 How many months of your animals' annual feed/ fodder requirement do you purchase? आप अपने पशुओं के लिए साल मे कितनें महीनों का चारा/ आहार खरीदतें है?	Q.6.0 From where do you purchase the fodder/ feed? आप यह चारा/ आहार कहाँ से खरीदतें है? (USE CODE)	Q.7.0 How much price did you pay for one Kg. of these items during last purchase? (in Rs.) आपने पिछली खरीदारी में इन वस्तुओं के लिए प्रति किलो कितना कीमत दिया था? (रूपयें में)
1	2	3	4	5						6	7	8	9		10	11	12
1	GF 1			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
2	GF 2			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
3	GF 3			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
4	GF 4			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
5	Dry F1			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
6	Dry F2			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
7	Dry F3			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
8	Dry F4			1	2	3	4	5	6		Kg		1	2			
9	Con.Feed1			1	2	3	4	5	6	XXX	Kg		1	2			
10	Con.Feed2			1	2	3	4	5	6	XXX	Kg		1	2			
11	Con.Feed3			1	2	3	4	5	6	XXX	Kg		1	2			
12	Con.Feed4			1	2	3	4	5	6	XXX	Kg		1	2			

Code: Source of Purchase: खरीदारी का श्रोत

1. DCS/ TDC/ NGC/ PC/ Milk Union
2. Fellow farmer with in village / अपने गाँव के किसान से
3. Farmer from another village / दूसरे गाँव के किसान से
4. LRP
5. Others/ Open market / अन्य/खुला बाजार...

Grazing practices / चराई के तरीके

Q	Question / प्रश्न	Options / विकल्प	Response/ उत्तर	
Q. 8.0	Do you send your animals for grazing? / क्या आप अपने पशुओं को चरने के लिए भेजते है?	1. Yes / हॉ **CONTINUE** 2. No / नही **(Go to Q. 13.1)**	1	2
Q. 8.1	For how many months in a year do you send your animals for grazing? आप अपने पशुओं को एक साल में कितने महीने चरने के लिए भेजते हैं?	**No. of months / महीनों की संख्या :**		
Q. 8.2	For how many days in a month do you send your animals for grazing? आप अपने पशुओं को एक महीनें में कितने दिन चरने के लिए भेजते हैं?	**Number of days in a month/ एक महीने में दिनो की संख्या**		
Q. 8.3	For how many hours in a day the animals go for grazing? / आप अपने पशुओं को एक दिन में कितने घंटे चरने के लिए भेजते हैं?	**Hours of grazing per day/ एक दिन में घंटो की संख्या**		
Q. 9.0	Are the animals taken for grazing to…..? वे चरने के लिए कहॉ जाते है…?	**Grazing place /** चरने की जगह	Yes	No
		1. Common grazing land आम चराई की जमीन	1	2
		2. Own grazing land / अपनी चराई की जमीन	1	2
		3. Other uncultivated land / अन्य गैर कृषि जमीन	1	2
		4. Any other /कोई अन्य……..	1	2
Q. 10.0	What category of animals do you send for grazing? किस श्रेणी के पशु को आप चरने के लिए भेजते हैं?	1. Indigenous cow / देशी	1	2
		2. Crossbred cow / संकर	1	2
		3. Buffalo / भैस	1	2
Q. 11.0	Which type of animals do you send for grazing? किस तरह के पशुओं को आप चरने के लिए भेजते हैं?	1. All types of animals सभी प्रकार के पशु	1	2
		2. Growing Animals/ Young stock / युवा पशुधन	1	2
		3. Pregnant animals / गर्भवती पशु	1	2
		4. In-milk animals / दूध देने वाले पशु	1	2
		5. Adult female dry / व्यस्क मादा दूध नही देने वाली	1	2
		6. Any other cow/ buffalo / कोई अन्य गाय/भैस	1	2
Q. 12.0	Is dung of your animals collected by your household from grazing place? / क्या चरने वाली जगह से आपके परिवार द्वारा गोबर को इक्कठा किया जाता है?	1. Yes / हॉ 2. No / नही	1	2

If No (code 2) in Option 1 (Common Grazing land) in Q.9 above, ask / अगर प्रं0 9 के विकल्प 1 में कोड 2 हो तो पूछे?

Q. 13.1	Is there a common grazing land in this village? / क्या आपके गॉव में आम चराई की जमीन है?	1. Yes / हॉ **Continue** 2. No / नही **(Go to Section VII)**
Q. 13.2	Do villagers take their animals for grazing there? / क्या गाँव के लोग अपने पशुओं को वहॉ चराने के लिए ले जाते है?	1. Yes / हॉ 2. No / नही **(Go to Section VII)**
Q. 13.3	**If Yes in the above question, Ask** / अगर ऊपर के प्रश्न में हां हो तो पूछे What are the reasons for not sending your animals for grazing to the common grazing land in the village? / क्या कारण है कि आप अपने पशुओं को चरने के लिए आम चराई की जमीन पर नहीं भेजते है?	1. No Need / कोई जरूरत नहीं
		2. Far off / बहुत दूर
		3. My Community /HH is not allowed / मेरे समाज/परिवार को इजाजत नहीं है
		4. Other/ अन्य……

Section- VII: Cultivated Area, Fodder Cultivation and Storage/ कृषि योग्य भूमि, चारा की खेती और भंड़ारण

How many local units of land make one acre? / जमीन का कितना स्थानीय इकाई मिलकर 1 एकड़ होता है?

Sl No क्रम संख्या	Which are the two most popular local pucca units of agricultural land area in the village? आपके गॉव में कृषि योग्य भूमि को नापने के लिए सबसे प्रचलित स्थानीय पक्का इकाई क्या है?	*How many of this unit make one acre?* / **इसकी कितनी इकाई से एक एकड़ बनाता है ?**
1	Bigger local unit /बड़ी स्थानीय इकाई (write name of the unit / इकाई का नाम लिखें):..... **Code 1**	1 Acre= (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखें)
2	Smaller local unit/छोटी स्थानीय इकाई (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखें) :..... **Code 2**	1 Acre= (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखें)
1 big local unit (write name of the unit) = Units of Smaller local unit (write name of the unit 1 बड़ी स्थानीय इकाई (इकाई का नाम लिखे = छोटी स्थानीय इकाई (इकाई का नाम लिखें)		

Code for Area: 1: Local Big Unit / बड़ी स्थानीय इकाई 2. Local Small Unit/ छोटी स्थानीय इकाई 3. Acre/ एकड

Q. No. कम संख्या	**Question / प्रश्न**	**Options / विकल्प**	**Write Area and Unit as reported by the resepondent/** उत्तरदाता द्वारा बताया गया क्षेत्र एवं इकाई लिखे		
Q. 1.0	In how much area do you cultivate? आप कितने क्षेत्र मे खेती करते है?	**Particulars**	**Area/**क्षेत्र	**Name and Code of the Unit/** इकाई का नाम एवं कोड लिखें	
				Unit	**Code**
		Total cultivated area (owned + leased in) - Leased out (for Crop and Fodder) / कुल कृषि योग्य क्षेत्र (अपना + पटट्े पर) - पटट्े पर दिया गया (फसल एवं चारा के लिए)			
Q. 1.1	**Out of the total cultivated area,** in how much area do you grow fodder? आप कुल कृषि योग्य जमीन में से कितने क्षेत्र मे चारा उगाते है?	Area under fodder crop चारा फसल के अन्तर्गत क्षेत्र			
Q. 1.2	Out of the total cultivated area, how much is Irrigated Area ? / आपके कुल कृषि योग्य जमीन में से कितना क्षेत्र सिंचित हैं?	Total irrigated area / कुल सिंचित क्षेत्र			
Q. 1.3	What are the sources of irrigation water that you use? आप सिंचाई के लिए पानी किन स्रोतों से लेते है?	**Sources of Irrigation Water / सिंचाई के लिए पानी का स्रोत**	**Yes**	**No**	
		1. Bore well/ pumping set / बोरवेल/पंपिग सेट	1	2	
		2. Well / कुंआ	1	2	
		3. Pond/ river / तलाब/नदी	1	2	
		4. Canal / नहर	1	2	
		5. Other/ अन्य.....	1	2	
Q. 2.0	Which are the three agricultural crops / two green fodder crops that you grew in maximum area during **the last three**	**Winter / सर्दी / रबी**			
		Crop /green fodder crop फसल/हरा चारा फसल	**Name /** फसल का नाम	**Crop Code/** फसल का	

	seasons? आपने पिछले तीनो मौस छवमों में कौन से तीन फसल/दो हरा चारा फसल सबसे ज्यादा क्षेत्र में उगाते हैं?			कोड़
		Crop.1		
		Crop.2		
		Crop.3		
		G Fodder crop.1		
		G Fodder crop.2		
		Rainy / बरसात / खरीफ		
		Crop.1		
		Crop.2		
		Crop.3		
		G Fodder crop.1		
		G Fodder crop.2		
		Summer / गर्मी/ जायद		
		Crop.1		
		Crop.2		
		Crop.3		
		G Fodder crop.1		
		G Fodder crop.2		
Q. 2.1	Write the names of perennial crops that you grow? बारहमासी फसलों के नाम लिखें जो आप उगाते हैं?	Perennial crop		
		Perennial crop		

Continue if the farmer grows fodder, else go Q.8.0 and then Go to next section (Section-VIII)**Q. 3.0**	From which all sources do you buy fodder seeds? आप चारा बीज किन सभी स्रोंतों से खरीदतें है? **(MULTIPLE RESPONSES POSSIBLE/एक से ज्यादा उत्तर संभव)**	**Source of fodder seed / चारा के बीज का स्रोत**	**Yes**	**No**
		1. DCS/ TDC/ NGC/ PC/ दुग्ध समिति/एन०जी०सी०	1	2
		2. Private Seed shops/ निजी बीज की दुकान	1	2
		3. Fellow Farmers / साथी किसान	1	2
		4. Seed grown at own farm / अपने खेत में उत्पादित बीज	1	2
		5. Other/ अन्य.....	1	2
Q. 4.0	Are you aware of certified / truthfully labeled seeds? क्या आप प्रमाणित / विश्वसनीय लेबलयुक्त बीज के बारे में जानते है?	1. Yes / हाँ 2. No /नही (**GO TO Q. 5.0**)	1	2
Q. 4.1	What **types of seeds** do you use for growing fodder/ seed? आप चारा / बीज उगाने के लिए किस तरह के बीज का प्रयोग करते है?	1. Certified seed / Truthfully labelled seed / प्रमाणित बीज / विश्वसनीय लेबलयुक्त बीज	1	2
		2. Local seed / स्थानीय बीज	1	2

Q. 5.0	Do you use any chemical fertilizer for growing fodder crops? क्या आप चारा उगाने के लिये किसी रसायनिक उर्वरक का प्रयोग करते है?	1. Yes / हाँ 2. No /नहीं	
Q. 6.0	Do you use any pesticide for grOwning fodder crops? / क्या आप चारा उगाने के लिये किसी कीटनाशक का प्रयोग करते है?	1. Yes / हाँ 2. No /नहीं	
Q. 7.0	Do you use mechanical methods such as mower for harvesting fodder crops in the field? क्या आप खेत में चारे का फसल काटने के लिए चारा कटाई की मशीन का प्रयोग करते हैं?	1. Yes / हाँ 2. No /नही	

Q. 8.0	Which of the fodder storage practices do you adopt? आप किस तरह के **चारा भंड़ारण के तरीकों को अपनाते** हैं?	**Practice** पद्धति	**Yes** हाँ	**No** नहीं	**Not Aware** मालूम नही
		1.Silage making /साईलेज बनाना	1	2	3
		2. Straw enrichment भूसा संवर्धन	1	2	3
		3. Hay making / हे बनाना	1	2	3

Q. 9.0	For what purposes do you grow fodder? आप किस उददे्श्य से चारा उगाते है? **(MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE/ एक से ज्यादा उत्तर संभव)**	**Purpose of fodder cultivation** **चारा की खेती का उददे् य**	**Yes**	**No**
		1. Feeding own animals अपने पशुओं को खिलाने के लिए	1	2
		2. Fodder for sale / चारा बेचने के लिए	1	2
		3. Seed for own use / अपने उपयोग के लिए बीज	1	2
		4. Seed for sale / बीज बेचने के लिए	1	2
Q. 10.0	**Ask if Yes in Option 4 of Q. 9 / पूछे अगर प्रश्न 9 का उत्तर ं विकल्प 4 हो तो** Whom do you sell the fodder seed? **आप चारे का बीज किसको बेचते हैं?**	**Options**	**Yes**	**No**
		1. DCS/TDC/NGC/PC/ दुग्ध समिति/एन०जी०सी०	1	2
		2. Private Seed shops / निजी बीज की दुकान	1	2
		3. Fellow Farmers / साथी किसान को	1	2
		4. Other/ अन्य.....	1	2

Section- VIII: Animal Management/ पशुओं का रख रखाव

Milking related Issues / दूध उत्पादन संबंधित विषय

Q. No. क्रम संख्या	Question प्रश्न	Options विकल्प **Code 99** : If not applicable/ यदि लागू नहीं हो	
Q. 1.0	At what time the animals are milked?/ पशुओं को किस समय दूहा जाता है?	Morning / सुबह AM	Evening / शाम PM
Q. 2.0	At what time the milk is sold/ poured at the milk collection center(s)? दूध को किस समय बेचा जाता है/ दूध संकलन केन्द्र को दिया जाता है?	Morning / सुबह AM	Evening / शाम PM

Use of Water in Dairying / दूध उत्पादन में जल का प्रयोग

Q. No. क्रम संख्या	Question प्रश्न	Options विकल्प	Winter / सर्दी		Summer / गर्मी		Rainy / बरसात	
			Yes	**No**	**Yes**	**No**	**Yes**	**No**
Q.3.0	What are the main sources of **drinkingwater** for bovine animals in winter, summer and rainy seasons? / दुधारू पशुओं के लिए पीने योग्य पानी का मुख्य स्रोत तीनों मौसमों छवमो मे क्या हैं	1. Piped water supply पाईप द्वारा पानी की आपूर्ति	1	2	1	2	1	2
		2. Bore well/ pumping set बोरवेल/पंपिग सेट	1	2	1	2	1	2
		3. Hand pump / हैण्ड़ पम्प/ चापा कल	1	2	1	2	1	2
		4. Well / कुआँ	1	2	1	2	1	2
		5. Pond/ river / नदी/तलाब	1	2	1	2	1	2
		6. Canal / नहर	1	2	1	2	1	2
		7. Other/ अन्य.....	1	2	1	2	1	2
Q. 4.0	Do you have adequate amount of water for animals to drink in different seasons? / क्या आपके पास विभिन्न मौसमों मे पशुओं को पिलाने के लिए प्रर्याप्त मात्रा में पानी है?		1	2	1	2	1	2

Dung and Drainage / गोबर और निकास नाली (Observe along with Probing & Record) / (देखतें हुए पूछे और लिखें)

Q. No. कम संख्या	Question प्रश्न	Options विकल्प	Yes	No
Q. 5.0	How do you store dung? आप गोबर का भंड़ारण कैसे छवे करते हैं?	1. Manure/ compost pit / खाद का गडढ़ा	1	2
		2. Open storage / खुली जगह में	1	2
		3. Biogas pit / बायोगैस छव के गडढे में	1	2
		3. Sl Nourry pit / गारा के गडढे में	1	2
		4. Other/ अन्य.....	1	2
Q. 6.0	For what purposes do you use dung ?/ आप गोबर को किस काम मे प्रयोग करते हैं? **(Multiple Response possible / एक से ज्यादा उत्तर संभव)**	**Usage of Dung / गोबर का उपयोग**	**Yes**	**No**
		1. Manure for agricultural crop कृषि फसल के लिए खाद	1	2
		2. Manure for Fodder crop चारा फसल के लिए खाद	1	2
		3. Bio-gas plant / बायोगैस छव प्लांट के लिए	1	2
		4. Dung cake for fuel in the household घर के ईंधन के लिए उपला	1	2
		5. Other/ अन्य.....	1	2
Q. 7.0	**Ask only if, option 3 or 4 in Above Question** **अगर ऊपर के प्रश्न का उत्तर विकल्प 3 और 4 हो तो पूछें** What percent of the total dung do you use for fuel purpose in biogas plant and as dung cake? आप कुल गोबर का कितना प्रतिशत बायोगैस छव प्लांट और गोएठा/उपला बनाने में इस्तेमाल कर लेते हैं?	***Record proportion under the same column in which use is recorded* / उसी कॉलम मेंअनुपात लिखें जिसमें उपयोग लिखा गया**	*Dung cake/ उपला(%)*	
			Biogas plant/ बायोगैस छव प्लांट (%)	
Q. 8.0	What type of drainage do you have in the animal shed? आपके गौशाला में किस प्रकार की नाली हैं?	1. Pucca cemented/ पक्का/सिमेन्ट किया हुआ 2. Brick lined /ईंट का 3. Kachcha/ कच्चा 4. No drainage/कोई नाली नही...**G0 to Q 10.0** 5. Others/ अन्य.....		
Q. 9.0	Where do you drain the water used for washing animal and cleaning animal shed? पशु और गौशाला की सफाई में इस्तेमाल किया गया पानी का निकास कहाँ से होता हैं?	**Option विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Drainage leading to pit / नाली जो गडढ़े में गिरती है।	1	2
		2. Drainage leading to bio-gas plant / नाली जो बायोगैस छव संयंत्र को जाती है	1	2
		3. Drainage leading to open area / नाली जो खुले क्षेत्र में गिरती है	1	2
		4. Drainage leading to agricultural field / नाली जो खेत में गिरती है	1	1
		5. Drainage leading to sewerage / नाली जो गंदे नाले में गिरती है	1	2
		6. Fodder Dump / चारा का ढेर	1	2
		7. Other/ अन्य.....	1	2

Zoonotic Diseases/ जुनोटीक रोग (पशुओं से आदमी को संकमित होने वाली बीमारी)

Q. 10.0	Do you know that some diseases can be transmitted from animals to human beings? क्या आप को पता है कि कुछ रोग पशुओ सें आदमी को हो सकते हैं?	1. Yes **CONTINUE** 2. No **Go to Q. 10.2**		
Q. 10.1	Do you know which of the diseases people can get through a diseased animal while working at the animal farm / field or drinking milk/eating meat? / क्या आपको पता है कि बीमार पशुओं से / पशु फॉर्म में काम करने से / मांस खाने से या दूध पीने वालों को कौन सा रोग होने की संभावना है? ***(UNPROMPTED, MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE/ बताये नहीं, एक से ज्यादा उत्तर संभव)***	**Disease / रोग**	**Yes**	**No**
		1. Tuberculosis (TB) / क्षय रोग	1	2
		2. Brucellosis (Knee Joint swelling, high fever and abortion) ब्रूसीलोसिस (जोड़ में सूजन, तेज बुखार और गर्भपात)	1	2
		3. Leptospirosis (Abortion) गर्भपात	1	2
		4. Mentioned other disease / अन्य रोग बताया	1	2
		5. Not aware / नही जानते हैं	1	2
Q.10.2	Is milk **always** boiled in your household before consuming? क्या आपके परिवार में दूध का उपयोग करने के पहले हमेशा उबाला जाता है?	1. Yes / हाँ 2. No / नही	1	2

Vaccination Profile /Disease incidence / टीकाकरण / रोग की घटना का विवरण

Q. 11.0	Did you get any of your animals vaccinated during the last 12 months? क्या आपने पिछले 12 महीनों में अपने किसी पशु का टीकाकरण कराया हैं?	1. Yes / हाँ **CONTINUE** 2. No / नही**Go to 11.2**			
Q. 11.1 **Q. 11.2**	In the last 12 months, were your animals vaccinated for…/ पिछले 12 महीनों में आपके पशुओं का टीकाकरण .....(रोग क नाम पढ़े) कराया गया था। In the last 12 months, did your animals suffer or die from….. (read disease name)? / पिछले 12 महीनों में क्य आपके पशु बीमार पडे थे या मर गए थे (रोग का नाम पढ़े)?	**Q 11.1 Whether animal was Vaccinated** क्या टीकाकरण कराया गया		**Q 11.2 Did animals suffer or die from Diseases?** पशु बीमार पड़े या मर गए	
		Yes हाँ	**No** नही	**Yes** हाँ	**No** नही
	1. Foot and Mouth Disease (FMD) / खुरपका / मुँहपका	1	2	1	2
	2. Haemorrhagic Septicaemia (HS) / गलघोटू	1	2	1	2
	3. Black Quarter (BQ) / लंगड़ी	1	2	1	2
	4. Theileriosis among Crossbreds / (Tick transmitted High fever) / थेलेरियोसिस संकर पशु में (टिक का फैलना, तेज बुखार)	1	2	1	2
	5. Brucellosis (Knee Joint swelling, high fever and abortion) / ब्रूसीलोसिस (जोड़ में सूजन, तेज बुखार और गर्भपात)	1	2	1	2
	6.Mastitis/ थनैला	XXX	XXX	1	2
	7. Other/ अन्य.....	1	2	1	2
Q. 11.3	**Ask If yes for any of the diseases in Q. 11.2,** Were any of the sick animals given treatment? अगर ऊपर किसी भी रोग के लिए हां है तो, क्या किसी भी पशु का इलाज कराया गया था?	1. Yes / हाँ **CONTINUE** 2. No / नहीं **Go To Section IX**			
Q. 11.4	Which type of treatment (s) was /were provided to your animal(s)? आपके पशु को किसी तरह का उपचार दिया गया था? **(Multiple response possible)** **(एक से ज्यादा उतर सम्भव)**	Type of Treatment Taken **उपचार का प्रकार**	**Yes** हॉ	**No** नही	
		1. Emergency visit / आकस्मिक जांच	**1**	**2**	
		2 .First aid / प्राथमिक उपचार	**1**	**2**	
		3. Routine treatment / नियमित उपचार	**1**	**2**	
		4 .Health Camp / स्वास्थ शिविर	**1**	**2**	

Section-IX: Role of Women in Dairying and Farming Perspectives / दुग्ध उत्पादन और कृषि में महिलाओं की भूमिका

Q. 1.0 On an average, how many hours/ minutes need to be spent in a day on each of these activities by all the persons put together? सभी व्यक्तियों को मिलाकर औसतन 1 दिन में कितना घंटे / मिनट प्रत्येक कार्यों पर दिया जाता है?

Q. 2.0 Who does most of these activities most of the time? इन कार्यों को सबसे ज्यादा बार कौन करता है?

Q. 3.0 On an average, how many hours/ minutes female members of your family spend on each of these activites in day? आपके परिवार के महिला सदस्यों द्वारा औस छवतन 1 दिन में कितना घंटे / मिनट प्रत्येक कार्यों पर दिया जाता है?

Q. 3.1 On an average how many hours/ minutes male members of your family spend on each of these activites in day? आपके परिवार के पुरूष सदस्यों द्वारा औसतन 1 दिन में कितना घंटे / मिनट प्रत्येक कार्यों पर दिया जाता है?

SL. No क्रम संख्या	ACTIVITY / कार्य	Q. 1.0 Total no. of hours spent in a day on this activity इस कार्य पर दिये गये एक दिन के कुल घंटे		Q. 2.0. Who does it most of the time? / इसको सबसे ज्यादा बार कौन करता है?					Q. 3.0 Total time spent by female family member परिवार के महिला सदस्य द्वारा दिया गया कुल समय		Q. 3.1 Total time spent by male family member परिवार के पुरूश सदस्य द्वारा दिया गया कुल समय	
		Hrs	Min	Not applicable लागू नही	Female Family member परिवार की महिला सदस्य	Male family member परिवार का पुरूष सदस्य	Any member कोई भी सदस्य	Hired labour मजदूर द्वारा	Hrs	Min	Hrs	Min
1	2	3		4	5	6	7	8	9		10	
1	Feeding of animals / पशुओं को खिलाना			1	2	3	4	5				
2	Milking of animals / दूध दुहना			1	2	3	4	5				
3	Washing of animals / पशुओं को धोना			1	2	3	4	5				
4	Selling/Pouring Milk / दूध बेचना / देना			1	2	3	4	5				
5	Fodder Collection / चारा इक्कठा करना			1	2	3	4	5				
6	Chaffing of fodder/ चारा कटाई			1	2	3	4	5				
7	Open grazing of animals / पशुओं को खुलें में चराना			1	2	3	4	5				
8	Cleaning of Shed / गौशाला की सफाई			1	2	3	4	5				
9	Dung Collection / Dung Cake preparation / गोबर इक्कठा करना / उपले बनाना			1	2	3	4	5				
10	Other / अन्य											

Section-X: Participation in Dairying, Training and Demonstration: Participation & Need / डेयरी के क्षेत्र में प्रशिक्षण और प्रदर्शनः सहभागिता एवं जरूरत

ASK THIS SECTION EVEN IF THE HH DOES NOT SELL MILK Copy Sl No No and Name of the person(s) from the first table for Persons above 14 years of age केवल 14 वर्ष से अधिक उम्र के लोगो के लिए व्यक्ति का क्रम सं0 और नाम पहले टेबल से_उतारें		Participation in Dairying दुग्ध उत्पादन में सहभागिता						Training Attended or Needed प्रशिक्षण में भागीदारी या जरूरत									Demonstration Attended or Needed प्रदर्शन में भागीदारी या जरूरत					
		Q. 1.0 Is this person currently **involved in dairying?** क्या अभी यह व्यक्ति दुग्ध उत्पादनके काम में संलग्न हैं?		Q. 2.0 **Ask if DCS/ NGC exists in the village** अगर गाँव में **DCS/ NGC** हो तो पूछें Is this person a **member of DCS/NGC**? क्या यह व्यक्ति **DCS/NGC** का सदस्य हैं?		Q. 3.0 Whether this person **receives money** from sale of milk? क्या यह व्यक्ति बेचे हुए दूध का पैसे छवा लेता है?	Q. 4.0 Whether this person takes **decision on dairying** activities ? क्या यह व्यक्ति **दुग्ध उत्पादन** के कार्यों के बारे में निर्णय लेता है?	Q. 5.0 In the last 12 months, has this person received any **training on any dairying** related topic? पिछले 12 महीनों में, क्या इस व्यक्ति ने **दुग्ध उत्पादन** से संबंधित किसी विशय पर प्रशिक्षण लिया है?		Ask for only those members who have received any training जो सदस्य प्रशिक्षण लिया है उसी के लिए पूछें					Q. 5.4 Does this person need training on any dairying related topic? / क्या इस व्यक्ति को दुग्ध उत्पादन एवं व्यापार से संबधित किसी विषय पर प्रशिक्षण की जरूरत है?	Q. 6.0 In the last 12 months, has this person **attended demonstra-tion** on any dairying related topic? पिछले 12 महीनों में, क्या इस व्यक्ति ने दुग्ध उत्पादन से संबधित किसी विषय पर प्रदर्शन में भाग लिया है?		***Ask for only those members who have attended any demonstration*** जिन सदस्यों ने प्रदर्शन में भाग लिया है, उन्हीं के लिए पूछें				Q. 6.3 Does this person need demonstra-tion on any dairying related topic? क्या इस व्यक्ति को दुग्ध उत्पादन एवं व्यापार से संबधित किसी विषय पर प्रदर्शन में भाग लेने की जरूरत है?	
SL NO	Name/नाम									Q. 5.1 **What were the topics of training** received? लिए गए प्रशिक्षण का विषय क्या था? **(USE CODE)**	Q. 5.2 What were the **duration of the trainings** ? (in days) प्रशिक्षण की अवधि क्या थीं (दिनों में)	Q. 5.3 Were the **tranings useful** to the person? / क्या प्रशिक्षण इस व्यक्ति के लिए उपयोगी था?					Q. 6.1 What were the **topics of Demonstra tions**? / भाग लिए गए प्रदर्शन का विषय क्या था?	Q 6.2 Were the **demonstra tions useful** to the person? / क्या ये प्रदर्शन इस व्यक्ति के लिए उपयोगी थे?			
		Yes	No	Yes	No			Yes	No			Yes	No	Yes – 1 No – 2	Yes	No	(USE CODE)	Yes	No	Yes	No	Yes	No
1	2	3		4		5	6	7		8		9		10		11	12		13		14		15	

Type of Training Received / प्राप्त प्रशिक्षण का प्रकार (CODE for5.1)	**Type of Demonstrations Attended/ भाग लिए गए प्रदर्शन का प्रकार (CODE for 6.1)**
1. Breed improvement / प्रजनन में सुधार के लिए	1. Use of mower for fodder harvesting / चारा काटने के मशीन के प्रयोग के लिए
2. Feeding / खिलाने के लिए	2. Fodder/ Fodder seed production and storage / चारा एवं चारा बीज का उत्पादन और भण्डारण
3. Fodder cultivation / चारा की खेती के लिए	3. Silage preparation / साईलेज तैयार करना
4. Fodder/fodder seed production or processing / चारा/चारा के बीज का उत्पादन या प्रसंस्करण के लिए	4. Benefit of RBP- use of balanced feed ingredients / संतुलित आहार के लाभ एवं उनमं संतुलित तत्वों का प्रयोग
5. Silage making / साईलेज बनाना	5. Bio-gas/ Gobar gas plant / बायोगैस छव/गोबर गैस छव प्लांट
6. Vaccination and First Aid / टीकाकरण और प्राथमिक उपचार	6. Other/ अन्य.....
7. General Animal Husbandry Practices /सामान्य पशुपालन संबधित कार्यों की जानकारी	
8. Other/ अन्य.....	

Section-XI: Sectoral Assessment / सामाजिक आंकलन

Q.	Question/ प्रश्न		Response उत्तर	
Q.1.0	During last year, which activity contributed to the maximum income of the household? पिछले साल किस काम से परिवार की सबसे ज्यादा आमदनी हुई थी? ***(Use occupation code as on Page 3) (व्यवसाय कोड का प्रयोग करें)***			
Q.2.0	During last year, which was the second most important source of income? **Used Occupation code as on Page 3** ***(Code 99: if none)*** पिछले साल आमदनी का दूसरा सबसे बडा स्रोत कौन सा था? (99 कोड करें अगर कोई नही है)			
Q.3.0	What are the reasons for rearing milch animals? दुधारू पशु पालने के क्या कारण है? **(Multiple response possible)** **(एक से ज्यादा उत्तर सम्भव)**	**Reasons /** कारण	**Yes**	**No**
		1. Family occupation / परिवारिक व्यवसाय	1	2
		2. Good returns / अच्छा फायदा	1	2
		3. Availability of family labour / परिवारिक मजदूर की उपलब्द्धता	1	2
		4. Availability of feed & fodder / चारा एवं आहार की उपलब्द्धता	1	2
		5. Access to market / बाजार तक पहुंच	1	2
		6. Access to credit whenever required / आवकता अनुसार उधार की उपलब्द्धता	1	2
		7. Family requirement of milk / परिवार के लिए दूध की जरूरत	1	2
		8. Gainful employment of family members / परिवार के सदस्यों लिए फायदे का रोजगार	1	2
		9. Animal keeping gives a social status / पशु रखना सामाजिक प्रतिष्ठा प्रदान करता है	1	2
		10. Milk procurement Institution is present in the village (DCS/NGC/ Pvt Dairy Company) / गांव मे दूध खरीदने वाली संस्था मौजूद है	1	2
		11. Good option for supplementary income / पूरक आय का अच्छा विकल्प है	1	2
		12. No other better option / कोई अन्य बेहतर विकल्प नही है	1	2
		13. Manure for farm / खेती के लिए खाद	1	2
		14. Other/ अन्य.....		
Q.4.0	Does your household want to increase the size of farm/ number of cows/ buffaloes? क्या आपका परिवार पशुओं की संख्या/गायों/भैस छवों की संख्या बढ़ाना चाहता है?	1. Yes / हाँ 2. No / नहीं	1	2
Q.5.0	Are you facing any difficulty in continuing with rearing animals for milk production? क्या आप दूध उत्पादन के लिए पशुपालन में किसी तरह की कठिनाई का सामना कर रहे हैं?	1. Yes / हाँ 2. No / नहीं	1	2
Q.6.0	If yes, What problem do you face in rearing animals? अगर हॉ, तोआप प ुपालन में किस समस्या का सामना करते है? **(Multiple response possible)** **(एक से ज्यादा उतर सम्भव)**	**Options/ विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Low price of milk / दूध की कम कीमत	1	2
		2. High cost of feed and fodder / आहार और चारा की ज्यादा कीमत	1	2
		3. Shortage of family members to look after dairying / दूध उत्पादन के लिए परिवार मे सदस्यों की कमी	1	2
		4. Unavailability of labour / मजदूर की अनुपलब्द्धता	1	2
		5. Unavailability of marketing opportunities for their milk/ दूध को बेचने के लिए अवसरों की कमी	1	2
		6. Lack of transparent system for sale of milk / दूध बेचने के लिए पारदर्शी व्यवस्था का अभाव	1	2
		7. Lack of availability of credit / उधार का अभाव	1	2
		8. Availability of other avenues of income which are more remunerative (e.g., MGNREGA) / आय के लिए अन्य साधनों की उपलब्द्धता जो ज्यादा फायदेमंद हैं	1	2
		9. Any other (specify) / कोई अन्य लिखें.....	1	2
Q.7.0	Is the younger generation interested in animal rearing? / क्या नई पीढी पशुपालन में दिलचस्पी ले रही है?	1. Yes / हाँ 2. No / नहीं	1	2

Section-XII: Asset Ownership & Sources of Information/ संपत्ति के स्वामित्व एवं सूचना के स्रोत

Q.1.0 Please mention which of these do you have in the household?/**कृपया बतायें, इनमें से आपके घर में क्या है?**

Sl No क्रम संख्या	Asset / संपत्ति	Yes	No
1	Radio / रेडियो	1	2
2	TV / टीवी	1	2
3	Refrigerator / फ्रिज	1	2
4	Mobile / मोइबाईल	1	2
5	Cycle / साईकिल	1	2
6	Motorcycle / Bike / मोटरसाईकिल	1	2

Sl No कम संख्या	Asset / संपत्ति	Yes	No
7	Car / four-wheeler / कार / चार-पहिया	1	2
8	Tractor / ट्रैक्टर	1	2
9	Thres her / थ्रैस छवर	1	2
10	Chaff-cutter / चारा काटने की मशीन	1	2
11	Other/ अन्य.....	1	2

Source of Dairy related Information / दूध उत्पादन / व्यापार से संबधित सूचना के स्रोत

Q.2.0 Do you get dairy farming related information from.....?
क्या आपको दूध उत्पादन/ पशुपालन से संबंधित कोई सूचना इनसे .....मिलती है?

Q.3.0 From which source do you get most useful dairy related information?
आप किस स्रोत से दूध उत्पादन/ पशुपालन से संबंधित सबसे उपयोगी सूचना प्राप्त करते हैं?

Sl No क्रम संख्या	Sources of information / सूचना के स्रोत	Sources of Information सूचना के स्रोत		Most useful source of information / सबसे ज्यादा उपयोगी सूचना के स्रोत
		Yes 1	No 2	
1	Radio / रेडियो	1	2	
2	TV / टीवी	1	2	
3	Newspaper / समाचारपत्र	1	2	
4	TDC/ NGC/ / दुग्ध समिति / एन०जी०सी०	1	2	
5	Private Doctor who visits for the treatment / निजी डाक्टर जो उपचार के लिए आता है	1	2	
6	LRP/ स्थानीय व्यक्ति	1	2	

Q. 4.0	Do you face any discrimination in availing the services at the TDC/ NGC? क्या आप DCS/ NGC के स्तर पर इन सेवाओं के उपयोग में किसी प्रकार का भेद–भाव का सामना करते हैं?	1. Yes / हाँ 2. No / नही 3. Not a member of DCS/NGC / DCS/NGC के सदस्य नहीं 4. DCS/ NGC does not exist / DCS/NGC नहीं हैं
Q. 4.1	If yes, describe the nature of discrimination? अगर हाँ, तो भेदभाव के प्रकार के बारे में बतायें?	

Section: XIII: RBP: Ration Balancing Programme

Q	Question / प्रश्न	Options / विकल्प
Q.1.0	Do you know about Ration Balancing Programme-RBP? क्या आप RBP/ संतुलित आहार का प्रोगाम के बारे में जानते है	1. Yes / हाँ **(CONTINUE)** 2. No / नहीं **(Go to Section-XIV)** **Section-XIV** पर जाये
Q. 2.0	Have you ever been approached by someone to feed your animals as per RBP? / क्या कोई आपके पास RBP के अनुसार पशुओं को खिलाने काम शवरा देने आया था?	1. Yes/ हाँ **(CONTINUE)** 2. No/ नहीं **(Go to Section-XIV)** **Section-XIV** पर जाय
Q. 3.0	If yes, are you currently following RBP recommendations for feeding animals? / यदि हाँ तो, क्या आप वर्तमान में पशुओं को खिलाने के लिए RBP सिफारिशो का पालन कर रहे हैं?	1. Yes / हाँ **(Go to Q.4.1)** 2. No / नहीं **(CONTINUE)**
Q. 4.0	In past have you ever given feed to your animals as per the recommendations of RBP? / क्या आपने पहले कभी RBP के अनुमोदन के अनुसार अपने पशुओं को खिलाया है?	1. Yes Fed but have discontinue खिलाया परन्तु छोड़ दिया **(Go to Q.15** 2. Never Fed / कभी नहीं खिलाया ----→ **(Go to Q.15)**

Go to Q 15. (Reason for discontinuing / प्रश्न 15 पर जायें (खिलाना बंद के कारण)

Q. 4.1	When did you feed your animals first as per RBP guidelines? (In Year and Month) आपने RBP कब आजमाया था? (साल और महीना)	**Year**	**Month**
Q. 5.0	How many of your animals are currently under RBP / वर्तमान में आपके कितने पशु RBP के अंतर्गत पशु आहार ले रहे है ?		
Q. 6.0	For how many months are these animals under RBP / कितने महीनों से ये पशु RBP के अंतर्गत है?		
Q. 7.0	Do you find RBP useful? / क्या आपको RBP उपयोगी लगता है?	1. Yes / हाँ **(CONTINUE)** No / नही **(Go to Section-XIV)**	2

Q. 8.0	What are the benefits of RBP? RBP के क्या लाभ हैं? **(Multiple Response Possible/** एक से ज्यादा उत्तर संभव**)**	**Options**	**Yes**	**No**
		1. Increase in milk yield / प्रति पशु दूध में वृद्धि	1	2
		2. Reduction in feeding cost / खिलाने की कीमत में कमी	1	2

		3. Improvement in reproduction efficiency / पुर्न प्रजनन क्षमता में वृद्वि	1	2
		4. Improvement in quality of milk / दूध के गुणवता में सुधार	1	2
		5. Improvement in overall health of the animal / पशु के संपूर्ण स्वास्थ्य में सुधार	1	2
		6. Other/ अन्य.....	1	2
Q. 9.0	By using RBP, have you found any improvement in .....? RBP के उपयोग से क्या आपने कोई ....में सुधार पाया?	**Improvement Areas /** सुधार के क्षेत्र	**Yes**	**No**
		Inter calving period / दो गर्भ के बीच का अंतर	1	2
		Age at first calving / पहले गर्भ के समय उम्र	1	2
		Overall health / संपूर्ण स्वास्थ्य	1	2
Q. 10.0	How frequently does LRP visit you? LRP आपके यहाँ कितनी बार आता है?	1. More than once in a month/महीने में कई बार 2. Monthly / महीने में एक बार 3. Once in two months / दो महीने में एक बार 4. No visit / कोई दौरा नहीं		
Q. 11.0	Are the feed / mineral mixture recommended by LRP is easily available in your area? क्या LRP द्वारा बताया गया आहार / खनिज मिश्रण आपके क्षेत्र में आसानी से उपलब्द्ध है?	1. Yes / हाँ 2. No / नही		
Q. 12.0	Whether LRP provides other information on..... ? क्या LRP .....इसके बारे में अन्य सूचना देता है? **(MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE /एक से ज्यादा उत्तर संभव)**	**Options**	**Yes**	**No**
		1. Importance of drinking water / पीने के पानी का महत्व	1	2
		2. Colostrum feeding/कोलस्ट्रम (फेनुस) खिलाना	1	2
		3. Chaffing of fodder / चारा की कटाई	1	2
		4. Regular de-worming / सामान्यतः कीटाणु मुक्त करना	1	2
		5. Vaccination / टीकाकरण	1	2
		6. Medicine spraying for controlling tick infestation / टिक केप्रभावको रोकने के लिए दवाई का छिड़काव	1	2
		7. Other/ अन्य.....	1	2
Q. 13.0	Would you be willing to pay him some service charge in future? / क्या आप भविष्य में LRP को कोई सेवा शुल्क उनको देना पंसद करेगें?	1. Yes / हाँ 2. No / नही		
Q. 14.0	Are you satisfied with the services of the LRP? क्या आप LRP की सेवा से संतुष्ट है?	1. Yes / हॉ 2. No / नही		
Q. 15.0	What are the reasons for not adopting /discontinuing RBP – balance ration? RBP को नही अपनाने / जारी नहीं रखने के कारण क्या हैं? **(MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE /**एक से ज्यादा उत्तर संभव**)**	1.Traditional knowledge / परम्परागत जानकारी		
		2.Visible impact is marginal / दिखने वाला प्रभाव बहुत कम		
		3.Increase in milk production is not substantial / दूध के उत्पादन में कोई खास वृद्धि नही		
		4.Difficulty in understanding the changes in feed items / आहार के वस्तुओं में परिवर्तनों को समझने में कठिनाई		
		5.Feed items suggested not easily available / बताए गए आहार आसानी से उपलब्ध नही		
		6.Cost of feeding RB unaffordable / संतुलित आहार का मूल्य चुकाने में असमर्थ		

		7. Improvement in physical condition is not noticeable / शरीरिक स्थिति में सुधार नही दिखता			
		8.Apprehension of changes in existing feeding practices due to traditional beliefs / परम्परागत विश्वास के कारण वर्तमान में चारा/आहार को खिलाने के तरीके को बदलने में डर			
		MULTIPLE RESPONSE			

Section-XIV: FILL UP BEFORE TERMINATING THE INTERVIEW
सेक्शन - XIV: / साक्षात्कार खत्म करने से पहले भरें

BEFORE YOU LEAVE THE HOUSEHOLD (Match the Production with Sale & Purchase – sale & consumption data)

परिवार का साक्षात्कार के पश्चात् वहाँ से निकलने से पहले इस टेबल में उत्पादन और खरीद तथा बिक्री और खपत के आंकड़े मिला लें

PRODUCTION, PURCHASE, SALE AND HOUSEHOLD CONSUMPTION OF MILK AND ITS PRODUCTS
दूध का उत्पादन / खरीद / बिक्री एवं परिवार मे दूध और दुग्ध उत्पाद की खपत

Copy data from relevant places and Cross-tally Data before Terminating the Interview साक्षात्कार खत्म करने के पहले उचित जगहों से आंकडे. उतारें एवं आपस में मिलायें

Sl No क्रम संख्या	Animal Category पशु की श्रेणी	Total Milk Production कुल दूध का उत्पादन (in Litres)	Total Milk Purchase कुल दूध की खरीद (in Litres)	Total Milk Available कुल दूध की उपलब्द्धता (in Litres)	Total Milk Sold कुल दूध की बिक्री (in Litres)	Milk retained for consumption at home घर मे खपत के लिए रखा गया दूध (in Litres)	Milk retained for conversion in to milk product and sale दुग्धउत्पाद और बिक्री के लिए रखा गया दूध (in Litres)	Total Milk Sold or Retained कुल बिक्री किया हुआ या रखा हुआ दूध
1	2	3	4	5= (3+4)	6	7	8	9=(6+7+8)
		(copy from Q. 1.6 last row in calving history) / जन्म इतिहास के प्र 1.6 के अंतिम लाईन से उतारें	(copy from Q. 2.2 in Section V) / भाग V के प्र 2.2 से उतारें		(copy from Total in SL NO NO3.3 of milk utilization table) /दूध के उपयोग टेबल के क्रम 3.3 के कुल से उतारें	(copy from Sl No 3.9a of Milk Utilization table) / दूध के उपयोग टेबल के क्रम 3.9a से उतारें	(copy from Sl No 3.9b of Milk Utilization table) / दूध के उपयोग टेबल के क्रम 3.9b से उतारें	
1	Cow / गाय							
2	Buffalo भैस छव							
3	Mixed मिश्रित							
4	**Total/ कुल**							

	Household's Address (Details) / परिवार का पता: Village/गांव: **House No / घर की संख्या:** **Post / डाकघर:** **Thana / थाना :** **District / जिला :**
	Landmark
	Mobile No. (if any) **मोइबाईल नं**
	Landline No. (if any) **फोन नं** STD Code STD **कोड** Phone No. **फोन नं**
Comment on Dairing at Household Level / परिवार के स्तर पर दुग्ध उत्पादन एवं व्यापार पर टिप्पणी	

Crop Code for HH Schedule / परिवार प्रपत्र के लिए फसल का कोड

Crop Code	Major Crops मुख्यफसल		
01	Barley / जौ	21	Peas / मटर
02	Maize / मक्का	22	Potato / आलू
03	Paddy (Rice) / धान / चावल	23	Banana / केला
04	Wheat / गेहूँ	24	Jute / जूट
05	Bajra / बाजरा	25	Papaya/ Orange/ Mango/ Grape/ Litchi etc. पपीता / संतरा / आम / अंगूर / लीची इत्यादि
06	Jowar / ज्वार	26	Sunhemp / सनई / ढैंचा
07	Other millets- Ragi / रागी / मडुवा	27	Cashew / काजू
08	Bengal Gram / Gram/ चना	28	Castor / अरण्डी
09	Black gram (Urad) / उड़द	29	Coconut, areca nut / नारियल, सुपारी
10	Green Gram (Moong) / मूंग	30	Cotton / कपास
11	Lentils (Masoor) / मसूर	31	Isabgul (Psyllium) / इसबगोल
12	Pigeon pea/ Tur / अरहर	32	Rubber / रबड़
13	Groundnut / मूंगफली	33	Sugarcane / गन्ना
14	Rapeseed/ Mustard / राई / सरसों	34	Tea, coffee / चाय, कॉफी
15	Sesame/ तिल	35	Tobacco / तंबाकू
16	Soyabean / सोयाबीन	36	Coariander / / धनिया
17	Mesta / मैस छवता	37	Garlic / लहसुन
18	Moong bean crop / मूंग का फसल	38	Ginger / अदरक
19	Onion / प्याज	39	Red chillies/ chillies/ मिर्च
20	Other vegetables / अन्य सब्ज़ी	40	Spices like pepper, cardamom, cinnamon, clove, turmeric, nutmeg and vanilla / मसाला जैस छवे काली मिर्च, इलायची, दाल चिनी, लौंग, हल्दी, जायफल और वेनिला
99	Any Other (Specify)		
For fodder crops : refer to Feed and Fodder Code / चारा फसलों के लिए आहार एवं चारा कोड देखें			

FEED AND FODDER CODE आहार एवं चारा कोड

Green fodder / हरा चारा		Dry fodder / सूखा चारा		Concentrates / खली / चुन्नी / दाना		Silage / साईलेज	
Code	Name	Code	Name	Code	Name	Code	Name
41	Jowar / ज्वार	71	Jowar / ज्वार	101	Mustard Cake / सरसों की खल्ली	131	Jowar / ज्वार
42	Bajra / बाजरा	72	Bajra / बाजरा	102	Groundnut Cake / मूँगफली की खली	132	Bajra / बाजरा
43	Maize / मक्का	73	Maize / मक्का	103	Cottonseed Cake / कपास के बीज की खली	133	Maize / मक्का
44	Barley / जौ	74	Wheat / गेहूँ	104	Coconut Cake / नारियल की खली	134	Oat / जई
45	Cowpea / लोबिया	75	Paddy / धान	105	Wheat Bran/ गेहूँ का चोकर	135	Hybrid Napier / हाईब्रीड नेपियर
46	Guar /ग्वार	76	Barley / जौ	106	Rice Bran / तेल निकाला हुआ चावल का चोकर	136	Bajra grass/ बाजरे का धास
47	Lucerne / ल्यूसर्न	77	Oats /जई	107	Rice Bran / तेलयुक्त चावल का चोकर	139	Other/ अन्य.....
48	Berseem / बरसिम	78	Ragi / रागी / मडुवा	108	Chunni / चुन्नी		
49	Ragi / रागी	79	Potato / आलू	109	Jowar / ज्वार		
50	Hybrid Napier / हाईब्रीड नेपियर	80	Cassava / कसावा	110	Bajra / बाजरा	**Hay / सूखी घास**	
51	Guinea Grass / गिनी घास	81	Cow pea / लोबिया	111	Maize Grain/ मक्के के दानों	**Code**	**Name**
52	Sudan Grass / सूडान घास	82	Tur / अरहर	112	Wheat Grain / गेंहू के दाना	141	Jowar / ज्वार
53	Other Grass / अन्य घास	83	Gram / चना	113	Matth / मठ्ठ	142	Bajra / बाजरा
54	Turnip / भालजम	84	Groundnut / मूँगफली	114	Ragi / रागी	143	Lucerne / ल्युसर्न
55	Sunflower /सूर्यमुखी	85	Sesame / तिल	115	Cottonseed / कपास का बीज	144	Oat / जई
56	Dhaincha ढैचा	86	Sunflower / सूर्यमुखी	116	Balance Cattle Feed / संतुलित पशु आहार	149	Other/ अन्य.....
57	Cabbage / गोभी	87	Rapeseed / राई / सरसों	117	Bypass Protein बाईपास प्रोटीन		
58	Sugarcane top गन्ने का ऊपरी भाग	88	Safflower सूर्यमुखी	118	Mineral Mixture खनिज मिश्रण		
59	Pillipesera / पीलीपैस छवेरा	89	Niger seed / नईजर बीज	119	Pregnancy Ration गर्भावस्थां में आई हुई गाय का राशन		
60	Banana leaves / केले का पत्ता	90	Soyabean / सोयाबीन	120	Gur / गुड		
61	Coconut leaves / नारियल का पत्ता	91	Linseed / अलसी	129	Other/ अन्य.....		
69	Other/ अन्य.....	99	Other/ अन्य.....				

Village Schedule / ग्राम सूची

National Dairy Project-I (NDP I) of Government of India

1. Identification / विवरण:

Sl No कम संख्या	Name / नाम		Code / कोड	
1	State / राज्य			
2	District / जिला			
3	Taluka/ Mandal/ Block/ तालुका / मंडल / ब्लॉक			
4	Gram Panchayat / ग्राम पंचायत		XXX	XXX
5	Village / गांव			

2. Respondent's Detail / Profile/ उत्तरदाता का विवरण

Sl No कम संख्या	Respondent's Name / उत्तरदाता का नाम	Position / पद
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		

3. NDP Components implemented in the village:गाँव में NDP के अन्तर्गत कार्यान्वित अवयव

(Source: End Implementing Agency)

3.1 Planned Components /आयोजित अवयव

SL NO	Name	Yes: 1	No: 2	If yes, since when	
				MM	YY
1	AI Delivery by Indiagen / इन्डियाजेन द्वारा कृत्रिम गर्भाधान की सुविधा	1	2		
2	Village level milk procurement/ Bulking/ गाँव के स्तर पर दूध खरीदने / एकत्रित करने की सुविधा	1	2		
3	Ration Balancing Program / राशन बैलेसिंग प्रोगाम	1	2		
4	Fodder development/ चारा का विकास	1	2		
5	Pedigree selection (PS)/ पेडिग्री चयन	1	2		
6	Progeny Testing (PT) / वंश की जाँच	1	2		

3.2 ***If village level milk procurement/ bulking is available (Yes in option 2 of Question 3) under NDP I,ask the questions below separately for each facility***

अगर प्रश्न 3 में विकल्प 2 (गांव मे दूध खरीदने / इक्कठा करने की सुविधा) हो तो प्रत्येक सुविधा के लिये निम्न प्रश्नों को अलग-अलग पूछें।

(Information in the questions below is to be asked only for TDC/ NGC centres /

निम्न प्रश्नों में सूचना केवल TDC/ NGC केन्द्रों के लिए पूछें)

SL No क्रम संख्या	Question (प्रश्न)	Centre 1(TDC/ NGC)		Centre 2(TDC/ NGC)		Centre 3(TDC/ NGC)		Centre 4(TDC/ NGC)		Total
i	What is the per day total milk handling capacity of the facility? / इस सुविधा की प्रति दिन कुल दूध को संभालने की क्षमता क्या है ?									
ii	Is Genset used at this place? क्या इस स्थान पर जेनसेट का प्रयोग किया जाता हैं?	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	1. Yes	2. No	
iii	How many Gensets are used at a time? एक समय में कितने जेनसेटों का प्रयोग किया जाता है?									

iv	What is the capacity of each Genset? प्रत्येक जेनसेट की क्षमता क्या है? (in KVA)					
v	On an average, how many hours each Genset is used at this place? / इस स्थान पर औस छवतन प्रत्येक जेनसेट का प्रयोग कितने घंटों तक किया जाता है					
vi	How much water (in litres per day) is used for this facility? इस सुविधा में कितना पानी (प्रति दिन लीटर में) का प्रयोग होता है ?					
vii	Where do you throw/ dispose of the water used in this facility? इस सुविधा में उपयोग किये गए पानी को कहाँ पर फेंका /बहाया जाता है?**(USE CODE)**					

Code for 3.2 (vi)

1. Open drain near the facility / सुविधा के नजदीक खुली नाली
2. Underground/ covered drainage near the facility / सुविधा के नजदीक भूमिगत / ढकी हुई नाली
3. Nearby field of the facility / सुविधा के नजदीक खेत में
4. Nearby field of others / दूसरों के नजदीकी खेत में

4. Basic Facilities and Services in the Village: / गाँव में बुनियादी सुविधाएं एवं सेवाएं

(Source of information: Pradhan/DCS/NGC/others) / (सूचना का स्रोत : Pradhan/ DCS/NGC/ अन्य)

Sl No No कम संख्या	Basic Facilities बुनियादी सुविधाएं	1. Yes	2. No
1	RCC / Pucca Road / RCC / पक्की सड़क	1	2
2	Piped water supply /पाईप द्वारा पानी की आपूर्ति	1	2
3	Electrified / विद्युती करण	1	2
4	Mobile phone network /मोबाइल फोन नेटवर्क	1	2
5	Internet facility / इन्टरनेट सुविधा	1	2
6	Daily Bus Service /दैनिक बस सेवा	1	2
7	ATM services / एटीम की सुविधा	1	2
8	SHGs in the village (Nos.) /गांव मे स्वयं सहायता समूह	1	2

5. Animal Husbandry Infrastructure / पशुपालन संबधी बुनियादी सुविधाएं ढांचा**:**

(Source of information: Pradhan / DCS/ NGC Pvt. Dairy Collection Centre/ Others)/

सूचना का स्रोत: ग्राम प्रधान / दुग्ध समिति / एन०जी०सी० / अन्य

Sl No कम संख्या	**Infrastructure/ सुविधा / ढांचा**	**Within village (गांव में) Yes 1, No 2**		**If no, distance from village/**यदि नही, ता गाँव से दूरी **(in Km.)**
1	Veterinary Hospital / पशु अस्पताल	1	2	
2	Veterinary Doctor / पशु चिकित्सक	1	2	
3	AI Technician / Gopalak/ कृत्रिम गर्भाधान टकनिशियन / गोपालक	1	2	
4	Bull/ NS service provider/सांड /नैस छवर्गिक(NS)सेवा प्रदाता	1	2	
5	Paravet / पैरावेट	1	2	
6	Cattle feed/ mineral mixture facility पशु आहार / मिनरल मिक्सचर की सुविधा	1	2	
7	Green Fodder Shop / हरा चारा की दुकान	1	2	
8	Dry Fodder Shop / सूखा चारा की दुकान	1	2	
9	Fodder Seed Shop/ Seed Shop चारा के बीज की दूकान / बीज की दूकान	1	2	
10	Drug store/ doctor selling veterinary medicine दवा की दूकान / पशु की दवा बेचने वाले डाक्टर	1	2	

6. Which type of Institution has Milk Bulking or Milk Cooling Facility in the village?

इस गाँव में किस प्रकार की संस्था का दूध संकलन या दूध शीतलन की सुविधा हैं?

Facility/ सुविधा	**DCS**		**NGC**		**Pvt. Dairy प्राईवेट डेयरी**		**Dudhia दूधिया**	
	Yes	**No**	**Yes**	**No**	**Yes**	**No**	**Yes**	**No**
Milk Bulkingi.e. milk collection/ दुग्ध संकलन	1	2	1	2	1	2	1	2
Milk cooling/ Chilling: Mechanized facility of chilling milk but no pasteurization /मशीन द्वारा दूध शीतलन की सुविधा लेकिन पास्चराइजेशन नही	1	2	1	2	1	2	1	2

7. Milk Procurement & Other Service of Milk Procurement Agency/ दूध खरीदने वाली संस्था द्वारा दूध की खरीद एवं अन्य सेवाएं

7.1.What is the total quantity of milk procured by each type of Procurement Agency in a day? / प्रत्येक प्रकार की दूध खरीदने वाली संस्था द्वारा एक दिन में में खरीदा गया कुल दूध की मात्रा । **(In Litres / day) (**लीटर मे **/** दिन**)**

7.2. How many household of this village pour milk at all centres of this agency / गांव मे सभी केन्द्रो पर दूध देने /ढालने वाले परिवारों की कुल संख्या कितनी है?

7.3.What is the price fixed for 3.0% Fat and 8.5% SNF (for cow milk) and 6.0% Fat (for buffalo milk)? 3.0% फैट एवं 8.5% SNF (गाय के दूध के लिए) और 6.0% फैट (भैस छव के दूध के लिए) क्या मूल्य तय है?**(in Rs/ Litre /**रूपया मे **/**लीटर**)**

7.4. What type of other services are provided **currently** by the procurement agency? / **अभी** दूध खरीदने वाली संस्था द्वारा किस प्रकार की अन्य सेवाएं मुहैया कराई जा रही हैं?

7.5.What are the other benefits provided by the procurement agency? /दूध खरीदने वालीसंस्था द्वारा अन्य क्या सुविधाएं दी जा रही हैं?

	7.1	7.2	7.3		7.4				7.5		
Milk Procurement Agency type दूध खरीदने की संस्था का प्रकार	**Total Quantity** procured **(in Litres)** / खरीदी गई कुल मात्रा लीटर में **(Total of all centres)**	Total **no of pourers/** सभी केन्द्रो को जोड़कर दूध देने वालां की संख्या **(Total of all centres)**	Rate of payment by **Procurement Agency** दूध लेने वाले एंजेंसी का भुगतान दर		**Type of other services provided currently by procurement agencies** दूध खरीदने वाली संस्थाद्वारा अभी मुहैया करायें जाने वाले अन्य सेवाए				Other benefits available from the channel माध्यम [चैनल] द्वारा प्राप्त अन्य फायदे **(USE CODE)**		
			Rate per litre (in Rs.)		**Cattle Feed** पशु आहार **Yes: 1, No: 2**	**AI** कृत्रिम गर्भाधान **Yes: 1, No: 2**	**Veterinary Services** पशु चिकित्सा सेवा **Yes: 1, No: 2**	**Any other (Specify)** कोई अन्य विवरण दें **Yes: 1, No: 2**			
			Cow 3.0% fat & 8.5% SNF	Buffalo 6.0% fat							
1. DCS											
2. NGC											
3. Pvt Dairy 1 / प्राईवेट डेयरी 1											
4. Pvt Dairy 2 / प्राईवेट डेयरी 2											
5. Pvt Dairy 3 / प्राईवेट डेयरी 3											
6. Dudhia 1 / दुधिया 1											
7. Dudhia 2 / दुधिया 2											
8.Dudhia 3 / दुधिया 3											
9. Others / अन्य											

Code for 7.5: 1.Price Differential / मूल्य का अंतर 2.Loan/ Advance/ ऋण / अग्रीमराशि
3. Training & demonstration/ प्रशिक्षण एवं प्रदर्शन 4. Any other / कोई अन्य

8. What type of Milk Testing Facility is available at the village milk collection center?

दुग्ध संकलन केन्द्र पर दूध की जाँच के लिए किस तरह की सुविधा उपलब्ध है?

Milk Procurement Agency type दूध खरीदने वाली संस्था का प्रकार	**Milk testing facility type/** दूध की जाँच की सुविधा का प्रकार					
	No testing कोई जाँच नहीं	**LR**	**Garbar** गरबर	**EMT**	**AMCU**	**Analyser** एनालाईज़र
1. DCS	1	2	3	4	5	6
2. NGC	1	2	3	4	5	6
3. Private Dairy 1 प्राईवेट डेयरी 1	1	2	3	4	5	6
4. Private Dairy 2 प्राईवेट डेयरी 2	1	2	3	4	5	6
5. Private Dairy 3 / प्राईवेट डेयरी 3	1	2	3	4	5	6
6. Dudhia / दुधिया	1	2	3	4	5	6
7. Others / अन्य	1	2	3	4	5	6

9. AI Service Providers Available in the Village / गाँव में कृत्रिम गर्भाधान सेवा प्रदानकर्त्ता की उपलब्धता

Which of these agencies, if any, provide AI service in your village? इन संस्थाओं में से कौन सी, यदि कोई है, जो आपके गांव में AI सेवा प्रदान करती है? **(MULTIPLE RESPONSE POSSIBLE): PROMPTED** (एक से अधिक उत्तर संभव)	**Service provider /**सेवा प्रदाता	**Yes**	**No**
	1. Milk Cooperative worker / दुग्ध सहकारी समिति का कर्मचारी	1	2
	2. Indiagen (Mobile Technicians)-MAITS/ इन्डियाजेन (घर –घर जाने वाले टेकनिशियन) मायेट	1	2
	3. Govt. Veterinary Doctor or Livestock Inspector/ सरकारी पशु चिकित्सक या पशु निरीक्षक	1	2
	4.Private Doctors / Other Private AI technicians / निजी डॉक्टर या अन्य निजी कृत्रिम गर्भाधान टेकनिशियन	1	2
	5. Others/ अन्य	1	2

10. Which breeds of cows and buffaloes reared in this village? /

इस गांव में गाय और भैस छवों की कौन सी नस्लपाली जाती है?

10.1. What are the main advantages of rearing this breed? /इस नस्ल के पालने के मुख्य फायदे क्या हैं?

(USE Breed Code List)

Sl No	**Breed Code/**नस्ल कोड **(USE CODE/** कोड का प्रयोग करे**)**	**Breed Name/**नस्ल का नाम	**Main Advantages of the Breed/**नस्ल के मुख्य फायदे **(USE CODE/**कोड का प्रयोग करे**)**		
1					
2					
3					
4					
5					
CODE for Animal Breed: /नस्ल का कोड**:**					

Indigenous Cows/देशी गाय	**Crossbred cows and Exotic breed/ संकर या विदेशी नस्ल की गाय**	**Buffalo / भैंस**	**Advantage of the breed नस्ल का मुख्य फायदा**
1. Gir / गीर 2. Kankrej / कांकरेज 3. Rathi / राठी 4. Hariyana / हरियाना 5. Ongole / ओंगोल 6. Sahiwal / साहिवाल 7. Tharparkar / थरपारकर 8.Deoni / देवनी 9. Any Other descript breed (Specify) / कोई अन्य वर्णित नस्ल ..... 10. Non-descript breed / अवर्णित नस्ल	**Crossbred:** 11. Jersey crosses / जर्सी क्रॉस 12. Holstein Friesian crosses/ होलस्टियन फ्रिजियन क्रॉस 13. Any other (Specify) कोई अन्य **Exotic Breed:** 14. Jersey / जर्सी 15. Holstein Friesian / होलस्टियन फ्रिजियन 16. Any other (Specify) / कोई अन्य	17. Jaffarabadi / जाफरावादी 18.. Mehsana / मेहसाना 19. Surti / सुरती 20. Pandharpuri / पंढरपुरी 21. Murrah / मुर्रा 22. Banni / बन्नी 23. Bhadawari / भदावरी 24. Nili Ravi / नीली रावी 25. Any other (Specify) / कोई अन्य 26. Non-descript breed/ अवर्णित नस्ल 27. Graded buffalo / श्रेणीकृत भैस छव	1. Low cost of feeding / खिलाने की कम कीमत 2. High milk production / दूध का ज्यादा उत्पादन 3. Faster growth / पशुओं का तेजी से विकास 4. Better bullocks / अच्छा भैस छवा/ बैल 5. Ability to produce milk even with less fodder कम खिलाने पर भी ज्यादा दूध देने की क्षमता 6. Long lactation period / लंबे समय तक दूध देना 7. Can survive on scavenging or grazing / चराई पर भी रह सकती है 8. High heat tolerance / अधिक गर्मी सहने की क्षमता 9. Disease Resistance / रोग निरोधक क्षमता 10. Native tract / स्थानीय क्षेत्र का जानवर 11. Any other (Specify) कोई अन्य

11. Is institutional credit facility available to the people of this village?

क्या इस गांव के लोगों को संस्थागत ऋण की सुविधा उपलब्ध है?

1. Yes/ हाँ 2. No/नहीं **..... GO TO Q.13**

12. If yes, do any of these banks/ institutions provide credit for dairying? / **यदि हां तो, क्या इनमें से कोई बैंक / संस्था दूध उत्पादन के लिए ऋण प्रदान करती है?**

(Source of information: Pradhan / DCS/ NGC/ Others)/ सूचना का स्रोत : Pradhan/ DCS/NGC/ अन्य)

Sl No कम संख्या	**Facilities Available** उपलब्ध सुविधाएं	**Q.8 Within village** गांव में **Yes 1, No 2**		**Remarks** टिप्पणी
1	Nationalized Banks/राष्ट्रीयकृत बैंक	1	2	
2	Cooperative Bank/सहकारी बैंक	1	2	
3	Gramin Bank/ग्रामीण बैंक	1	2	
4	Micro-finance institutions / माइक्रो वित्त संस्था	1	2	
5	SHGs/ Thrift Groups / स्वयं सहायता समुह	1	2	

13. Local Unit of land area / भूमि क्षेत्र के लिए स्थानीय इकाई

Sl No No	*Which are the two local units of land area?* भूमि क्षेत्र के कौन से दो स्थानीय इकाई है?	*How many of this unit makes one acre?* / कितने इकाई से एक एकड़ बनता है ?
1	Bigger local unit / बड़ा स्थानीय इकाई (write name of the unit / इकाई का नाम लिखे)**:.....**	1 Acre= (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखें)
2	Smaller local unit / छोटा स्थानीय इकाई (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखे) **:.....**	1 Acre= (write name of the unit/ इकाई का नाम लिखे)
1 big local unit(write name of the unit) = Units of Smallerlocal unit (write name of the unit) 1 बड़ा स्थानीय इकाई (इकाई का नाम लिखे = छोटा स्थानीय इकाई (इकाई का नाम लिखें)		

14. Ground Water Level / भूजल का स्तर

At what level ground water is available in this village during winter season and during summers? इस गांव में सर्दी और गमी के मौस छवम में भूजल का क्या स्तर होता है?	**Water Level/भूजल का स्तर**	**Winter सर्दी**	**Summer गर्मी**
	1) up to 20 feet / 20 फीट तक 2) 21 to 40 feet / 21 से 40 फीट 3) 41 to 60 feet / 40 से 60 फीट 4) 61 to 80 feet / 61 से 80 फीट 5) 81 to 100 feet / 81 से 100 फीट 6) 101 to 150 feet / 101 से 150 फीट 7)151 to 200 feet/151से 200 फीट8) more than 200 feet /200 फीट से ज्यादा		

15. How many households in this village have Gobar gas plant?

इस गांव के कितने परिवारों के पास गोबर गैस छव संयंत्र है? (Code 99: if none यदि कोई नहीं)

15. 1 How many households in the village are of BPL category? /

गरीबी रेखा से नीचे रहने वाले परिवारों की संख्या कितनी है?

Investigator's Name		Sign	Date
Supervisor's Name		Sign	Date

NDP – I, Govt. of India / भारत सरकार

Dudhia Schedule / दूधिया सूची

Introduce self and the project before interviewing

1. Interview Location Particulars:

1	**State / राज्य**		**Code**	
2	**District / जिला**		**Code**	
3	**Block /Takula / ब्लॉक / तालुका**		**Code**	
4	**Village / गाँव**		**Code**	
5	**Name of the Dudhia / दुधिया का नाम**			
6	**Age / उम्र**	**(Record Actual Age/ वास्तविक उम्र लिखें)**		
7	**Gender / लिंग**	1. Female / महिला 2. Male / पुरूष		
8	Education / शिक्षा	1. Illiterate / निरक्षर 2. Literate but no formal education साक्षर लेकिन औपचारिक शिक्षा नही 3. Up to class 5th / कक्षा 5 तक 4. Up to class 8th / कक्षा 8 तक 5. Up to class 10th / कक्षा 10 तक 6. Up to class 12th / कक्षा 12 तक 7. Graduation / स्नातक 8. Above Graduation / स्नातक से आगे 9. Diploma/ Professional course / डिप्लोमा / प्रोफैस छवनल शिक्षा		
9	Social Group / सामाजिक वर्ग	1. General / सामान्य 2. SC / अनुसूचित जाति 3. ST / अनुसूचित जनजाति 4. OBC / अन्य पिछड़ा वर्ग		
10	Is selling milk your primary occupation? क्या दूध बेचना आपका प्राथमिक व्यवसाय है?	1. Yes / हाँ 2. No / नही		
11	What is the share of your household's annual income from sale of milk ? आपके परिवार की सालाना आय का कितना हिस्सा दूध की बिक्री से आता है?	1. Up to 10% (10 प्रतिशत तक) 2. 11 to 20% (11 से 20 प्रतिशत) 3. 21 to 30% (21 से 30 प्रतिशत) 4. 31 to 40% (31 से 40 प्रतिशत) 5. 41 to 50% (41 से 50 प्रतिशत) 6. 51 to 75% (51 से 75 प्रतिशत) 7. More than 75% (75 प्रतिशत से ज्यादा)		
12	For how many years are you engaged in milk business? आप कितने सालों से दूध के व्यापार में लगे हुए हैं?			
13	Since how many generations, your family is in this occupation? आपका परिवार कितनी पीढ़ियों से इस व्यवसाय में है? (Code 99: forMany Generations / कई पीढ़ियों से)			

2. Milk procurement / दूध की खरीदारी

2.1	Whether you buy milk in Kg or Litres? आप दूध किलो या लीटर में खरीदते है?	1. Kg किलोग्राम 2. Litres लीटर	
2.2	From how many villages do you collect milk? आप कितने गाँवों से दूध इकठ्ठा करते है ?	**No of villages / गाँवों की संख्याः**	
2.3	From how many households do you buy milk in these villages? आप इन गाँवों में कितने घरों से दूध खरीदते है?	**No of HH / घरों की संख्या**	
2.4	Daily on average, how many Litres/ Kgs of milk do you buy? आप प्रतिदिन औसतन कितना लीटर/किलो दूध खरीदते है? (from all Villages where he buys milk from / सारे गाँवों से जहां से वह दूध खरीदता है)	***Record actual response in Kg./ Litre***	
2.5	From how many households in this village do you buy milk? इस गाँव में आप कितने घरों से दूध खरीदते हैं?	***Record actual number of HH***	
2.6	How many litres/kgs of milk do you buy from this village? आप इस गाँव से कितना लीटर/किलो दूध खरीदते हैं?	***Record actual response in Kg./ Litre***	
2.7	How many Dudhias of this village or of other villages buy milk from this village? इस गाँव के या दूसरे गाँव के कितने दूधिया इस गाँव से दूध खरीदते हैं?	***Record exact number*** **सही संख्या लिखें**	
2.8	On an average, how many liters/ Kgs. of milk,all of them (including you)put together buy per day from this village? आप और सभी दुधिया मिलकर इस गाँव से प्रतिदिन औसतन कितना लीटर/किलो दूध खरीदते है ?		

2.9	What type/s of milk do you buy from these households? आप इन घरों से किस प्रकार के दूध खरीदते हैं?	**Option /विकल्प**	**Yes 1**	**No 2**
		1. Cow milk separately/ गाय का दूध अलग से	1	2
		2. Buffalo milk separately/भैंस छव का दूध अलग से	1	2
		3. Mixed milk of cow and buffalo/ गाय भैंस छवका मिला हुआ	1	2

3. Milk Price/ दूध की कीमत

3.1	Who measures milk at the milk producer's household? दूध उत्पादक के घर पर दूध कौन मापता है?	1. Myself / My representative मैं या मेरा आदमी 2. Member of the HH/ परिवार के सदस्य		
3.2	Which of these methods do you use to decide the rate of the milk? आप दूध का **मूल्य** तय करने के लिए इनमे से कौन सा तरीका अपनाते है? **(Multiple response possible/एक से अधिक उत्तर संभव)**	**Option /विकल्प**	**Yes 1**	**No 2**
		1. Thickness of milk/ दूध का गाढापन	1	2
		2. Quantity of Khoya per litre or Kg of milk खोया की मात्रा प्रति लीटर/किलोग्राम दूध में	1	2
		3. Price fixed by the cooperative/ Pvt. Dairy/ सहकारी/निजी डेयरी द्वारा तय मूल्य	1	2
		4. By testing fat of milk/ दूध मे फैट के जाँच से	1	2
		5. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	1	2
3.3	**Ask if Yes in option 4 above, else go to next question** **अगर ऊपर विकल्प 4 मे हाँ हो तो पूछें अन्यथा दूसरे प्रश्न पर जायें** At what rate per litre do you buy cow milk for 3.0% fat / buffalo milk for 6.0% fat and mixed milk of cows & buffalo for 4.5% fat? आप प्रति लीटर किस दर पर गाय जिसका फैट 3.0% / भैस छव जिसका फैट 6.0% /गाय एवं भैंस दोनों का मिला दूध जिसका फैट 4.5% खरीदते हैं?	Cow milk/ गाय का दूध (3.0% fat)		
		Buffalo milk/ भैस छव का दूध (6.0% fat)		
		Mixed milk/ गाय एवं भैंस दोनों का मिला दूध		
3.4	**Ask if Yes in any of the above except option 4 in Q 3.2, else go to next question** **अगर ऊपर के प्रश्न 3.2 मेंविकल्प 4 को छोडकर किसी अन्य में हाँ हो तो पूछें` अन्यथा दूसरे प्रश्न पर जायें** At what rate do you buy cow milk / buffalo milk/ mixed milk? आप किस दर पर गाय/भैंस/दोनों का मिला हुआ दूध खरीदते हैं? (Rs/Liter or Kg)	Cow milk/ गाय का दूध		
		Buffalo milk/ भैंस का दूध		
		Mixed milk/ गाय एवं भैंस का मिला दूध		
3.5	Is there any difference in milk price per litre paid to the milk producers in .....? क्या दूध उत्पादकों को प्रति लीटर भुगतान की गई दूध की कीमत में किसी प्रकार का अंतर है .....?	**Household type / परिवार का प्रकार**	**Yes: 1**	**No: 2**
		Household that has taken loan from you वो परिवार जिसने आपसे कर्ज लिया है	1	2
		Households headed by Women/ वह परिवार जिसकी मुखिया महिला है	1	2

3.6	**If yes**, at what price do you buy milk from…? यदि हां, तो आप उनसे किस मूल्य पर दूध खरीदते है ..... **(in Rs. per liter)** (दूध मूल्य प्रति लीटर)	**Household category/ परिवार का प्रकार**	**Price paid/चुकाई गई कीमत**		
			Cow/ गाय	**Buffalo / भैंस**	**Mixed/मिला दूध**
		Households that has taken loan from you / वो परिवार जिसने आपसे कर्ज लिया है			
		Households headed by Women / वह परिवार जिसकी मुखिया महिला है			
3.7	Do you pay different price in different villages? / क्या आप विभिन्न गाँवों में अलग–अलग दर से भुगतान करते है?	1. Yes / हाँ 2. No / नही			
3.8	**If yes**, what is the reason for paying different price? यदि हां, तो अलग–अलग दर से भुगतान करने का क्या कारण है?	1. Distance of the farmer or villages / किसान / गाँवों की दूरी 2. Credit extended / उधार दिया है 3. Other inputs facilities / अन्य चीजों की सुविधा 4. Other (specify)/ अन्य (लिखे)			

4. Household's Behaviour/परिवारों का व्यवहार

		Option /विकल्प	**Yes**	**No**
4.1	What are the main reasons for households selling milk to you? परिवारों का आपको दूध बेचने के मुख्य कारण क्या है?	1. Collection from home/घर से संग्रह	1	2
		2. Has taken loan from me/ मुझ से ऋण लिया है	1	2
		3. Better price than other buyers/अन्य खरीदारों से बेहतर मूल्य	1	2
		4. Prompt payment/ शीघ्र भुगतान	1	2
		5. Trusted by dairy household/ दूध उत्पादन करने वाले परिवार का भरौसा	1	2
		6. Old family relations/ पुराने पारिवारिक रिशते	1	2
		7. HHs are of my community / परिवार मेरे समुदाय के हैं	1	2
		8. Milking done by me/ my representative/ मेरे या मेरे प्रतिनिधि द्वारा दूध दुहना	1	2
		9. Supply of cattle-feed/ household items from town as & when required आवश्यकता अनुसार भाहर से पशु आहार / घरेलू सामानों की आपूर्ति	1	2
		10. HHs have no alternative / परिवार के पास कोई विकल्प नहीं है	1	2
		11. Other (specify)/ अन्य (लिखे)	1	2
4.2	Do the households from whom you buy milk also sell milk to others?/ आप जिन परिवारों से दूध खरीदते हैं, क्या वे दूसरों को भी दूध बेचते है ?	1. Yes / हाँ 2. No / नही Go TO 5.1		

If yes in the above question, यदि ऊपर वाले प्रश्न में हां हो तो, पूछें				
4.3	Which of these channels do they sell their milk to? इन माध्यमों (चैनल) में से वे किसको दूध बेचते हैं?	**Option विकल्प**	**Yes 1**	**No 2**
		1. Dairy cooperative society /दुग्ध सहकारी समिति	1	2
		2. Private Milk Company/निजी दूध संस्था	1	2
		3. Sweet shop/ tea stall / मिठाई की दुकान/ चाय का स्टाल	1	2
		4. Individual Households in village / गाँव में अलग–अलग परिवारों को	1	2
		5. Other Dudhia/ Contractor/ अन्य दुधिया/ठेकेदार	1	2
		6. Other (specify)/ अन्य (लिखे)	1	2
***Ask If households sell milk to Dairy Cooperatives also /* अगर परिवार दुग्ध सहकारी समिति को भी दूध बेचते हैं तो पूछें :**				
4.4	In your opinion, why do they sell milk to Dairy Cooperatives also? आपके विचार से वे दुग्ध सहकारी समितियों को दूध क्यो बेचते हैं?	**Option /विकल्प**	**Yes 1**	**No 2**
		1. Better Price/ बेहतर मूल्य	1	2
		2. AH services/ पशुपालन संबंधी सेवाऐं	1	2
		3. Subsidized Feed supply/ रियायती पशु आहार आपूर्ति	1	2
		4. Round the year purchase/ पूरे वर्ष खरीदता है	1	2
		5. Other (specify)/ अन्य (लिखे)	1	2
	If households sell milk to Private Milk Companies also / यदि परिवार निजी दूध संस्थाओं को भी दूध बेचते हैं तो पूछें :			
4.5	In your opinion, why do they sell milk to private Milk companies also? आपकेविचार से ये परिवार निजी दूध संस्थओं को भी दूध क्यो बेचते है?	**Option /विकल्प**	**Yes 1**	**No 2**
		1. Better Price/बेहतर मूल्य	1	2
		2. Other AH services/अन्य प ुपालन संबंधीसेवाऐं	1	2
		3. Subsidized Feed supply/ रियायती दर पर पशु आहार की आपूर्ति	1	2
		4. Buy round the year/पूरे वर्श खरीदता है	1	2
		5. Other (specify)/ अन्य (लिखे)	1	2

5.Milk / Milk product Sale/दूध /दूध के उत्पाद का विकी:

5.1	Do you sell liquid milk or milk product or both? क्या आप तरल दूध या दूध के उत्पाद या दोनों बेचते हैं?	1. Only liquid milk/सिर्फ तरल दूध	
		2. Only milk products/ केवल दूध उत्पाद **Go to Q.5.5**	
		3. Both liquid milk and milk products/ तरल दूध और दूध उत्पाद दोनों	

5.2	How many litres of liquid milk do you sell daily? रोज़ाना आप कितने लीटर तरल दूध बेचते है ? **(Ask for Yesterday पिछले दिन के लिए पूछें)** How many litre of milk do you use for preparing milk product for sale? आप कितने लीटर दूध का उपयोग दूध उत्पाद को तैयार करके उसे बेचने के लिए करते हैं ?	Quantity of liquid milk sold बेचे गये तरल दूध की मात्रा	
		Quantity of liquid milk used for preparing milk products दूध उत्पादों को तैयार करने के लिए उपयोग में लाये गये तरल दूध की मात्रा	

5.3	To whom do you sell liquid milk? / आप तरल दूध किसको बेचते हैं ? **(Multiple response possible)** (एक से अधिक उत्तर संभव)	**Option /विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Private Dairy (Specify).....निजी डेयरी (लिखे)	1	2
		2. DCS/NGC दुग्ध सहकारी समिति /एन०जी०सी०	1	2
		3. Shops (milk/ sweet/ tea-stall etc.) दुकान (दूध/मिठाई/चाय की दुकान इत्यादि)	1	2
		4. Households in town/भाहर में घरों को	1	2
		5. Contractor/ ठेकेदार	1	2
		6. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	1	2

5.4	At what rate do you sell liquid milk? आप किस दर पर तरल दूध बेचते हैं ? **(Rs./ Litre)**	Cow: गाय	Buffalo: भैस छव	Mixed : मिश्रित

Ask if the response in Q5.1 is option 2 or 3/ यदि प्रश्न 5.1 का उत्तर विकल्प 2 या 3 है तो पूछें:

5.5	To whom do you sell the milk products? आप दुग्ध उत्पाद किसको बेचते हैं?	**Option /विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Private Dairy / निजी डेयरी	1	2
		2. Shop / दुकान	1	2
		3. Households in town / शहर में घरों को	1	2
		4. Household in the village / गाँव में घरों को	1	2
		5. Other (specify) / अन्य (लिखें)	1	2

6. Payment and Other Services to Farmers / भुगतान और किसानों के लिए अन्य सेवायें:

6.1	How frequently do you pay the dairy farmers who sell milk to you? जो डेयरी किसान आपको दूध बेचते है उन्हें आप कितने अंतराल पर भुगतान करते हैं ?	1. Whenever milk is collected/ जब भी दूध लेते है 2. Once in 2 to 3 days/ 2 से 3 दिन में एक बार 3. Once a week /सप्ताह में एक बार 4. Once in 15 days/ 15 दिन में एक बार 5. Once in a month/ महीने में एक बार 6. More than a month / एक महीने से ज्यादा समय पर 7. As and when required/ आवश्यकता अनुसार 8. Other (specify)/ अन्य (लिखे)	
6.2	Do you lend money/ pay advance to the households who sell milk to you? जो परिवार आपको दूध बेचते है, क्या आप उन्हें उधार / अग्रिम राशि देते है?	1. Yes /हाँ 2. No /नहीGo to Q. 8.1	

6.3	Generally for what purposes do you extend credit / loan / advance? आमतौर पर आप किन कारणों से उधार/ऋण/अग्रिम राशि देते है?	**Option /विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Purchase of animals पशुओं की खरीदारी	1	2
		2. Treatment of animals पशुओं का उपचार	1	2
		3. Purchase of fodder/ feed चारा /पशु आहार की खरीदारी	1	2
		4. Family function परिवार में समारोह	1	2
		5. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	1	2
6.4	What is the basis for giving credit/ loan/ advance to a farmer ? किसानों को उधार/ ऋण/ अग्रिम राशि देने का क्या आधार है ?	**Option /विकल्प**	**Yes**	**No**
		1. Milk production per day/ दूध उत्पादन प्रतिदिन	1	2
		2. Age of the animal/ पशु की उम्र	1	2
		3. Daily milk to be supplied/ currently supplied by the farmer दैनिक दूध की आपूर्ति/वर्तमान में किसानों द्वारा दूध की आपूर्ति	1	2
		4. Past credit history उधार का पुराना इतिहास	1	2
		5. Individual credibility व्यक्तिगत विश्वसनीयता	1	2
		6. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	1	2
6.5	Do you take some collateral/ security for advancing loan/ credit? क्या आप ऋण / उधार देने के लिए कुछ जमानती सुरक्षा (गिरब)लेते है?	1. Yes – always/ हाँ–हमेशा 2. Yes- in most of the cases/ हाँ–अधिकांश मामलो में 3. Yes- in select cases/ हाँ–कुछ मामलो में 4. Never/ कभी नही		

7. Loan Repayment /Recovery उधार की वापसी / वसूली

(Ask if he Extends loan/ advance (Yes in Q.6.2)

7.1	How does a farmer repay your credit/ loan/ advance? कोई किसान आपका उधार/ ऋण/अग्रिम कैसे चुकाता है?	1. Supply of milk/ milk bill/ दूध की आपूर्ति/दूध का बिल 2. Cash repayment in installments/ किस्तों में नगद भुगतान 3. Sale of crop produce / फसल की उपज बेचकर 4. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	
If response in above question is option 1 (supply of milk/ milk bill) then ask, अगर उपर के प्रश्न में उत्तर1 (दूध की आपूर्ति) है तो पूछें			
7.2	What is the understanding with farmers with regard to supply of milk? दूध की आपूर्ति के संबंध में किसानों के साथ किस तरह की सहमति होती है ?	1. Must supply full quantity of milk produced / उत्पादित दूध की पूरी मात्रा की आपूर्ति 2. Must supply fixed quantity of milk / दूध की निश्चित मात्रा की आपूर्ति 3. Must supply bulk of the milk / दूध की अधिकांश मात्रा की आपूर्ति 4. Other (specify) / अन्य (लिखे)	
7.3a	Do you charge interest on loan/credit? क्या आप कर्ज/उधार के लिए ब्याज लेते है ?	1. Yes /हाँ 2. No /नही Go to Q. 7.4	

7.3b	At what rate of interest do you extend loan/credit? आप किस ब्याज दर पर कर्ज/ उधार देते है?		
7.4	Generally, in how many months do you expect the farmer to repay the loan/ advance? आप आम तौर पर किसानों से कितने महीनों में ऋण/अग्रिम राशि वापस चुकाने की उम्मीद रखते है?	1. Within 6 months/ 6 महीने के अंदर 2. More than 6 months to 1 year/ 6 महीने से ज्यादा और 1 साल के अंदर 3. More than 1 year to 2 years/ 1 साल से ज्यादा और 2 साल के अंदर 4. More than 2 year/ 2 साल से ज्यादा 5. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	
7.5	If farmer fails to repay the loan/ advance, how do you recover it? अगर किसान, ऋण/ अग्रिम राशि चुकाने में असफल हो जाता है, तो आप उसकी कैसे वसूली करते है ?	1. Take away the animal / पशुओं को ले लेते है। 2. Take away movable assets / चल संपति को ले लेते है। 3. Start cultivating farmer's land/ किसान की जमीन पर खेती करने लगते हैं। 4. Wait till next animal comes to lactation / दूसरे पशु के दूध में आने का इंतजार करते है 5. Other (specify)/ अन्य (लिखें)	
7.6	Do you supply fodder to the households who sell milk to you? क्या आप उन परिवारों को चारा की आपूर्ति करते हैं जो आपको दूध बेचते हैं?	1. Yes, on payment basis/ हाँ, भुगतान के आधार पर 2. Yes, for free / हाँ, मुफ्त में 3. Yes, against milk sold / हाँ, दूध की बिक्री के बदले में 4. No / नहीं	
7.7	Do you supply cattle feed to the households who sell milk to you? क्या आप उन परिवारों को पशु आहार की आपूर्ति करते हैं, जो आपको दूध बेचते हैं ?	1. Yes /हाँ 2. No/नहीं	

8. Investment in Dairy Sector/ डेयरी क्षेत्र में निवेश

8.1	Currently how many cow/ buffalo owning households have taken loan from you in this village? वर्तमान में इस गाँव में कितने गाय/भैंस रखने वाले परिवारों ने आपसे ऋण लिया है?		
8.2	At present, approximately how much money you have given to these households as loan? वर्तमान में आपने इन परिवारों को लगभग कितने रुपये उधार में दिये है ? ***(Amount in Rs.)***		
8.3	Do you take advance money from any agency/ contractor? क्या आप किसी संस्था/ठेकेदार से अग्रिम राशि लेते है?	1. Yes /हाँ 2. No/नही	
8.4	If yes, how much money have you taken as loan/ advance from any agency/ contractor? ***(Amount in Rs.) (Probe in detail)*** यदि हां, तो आपने कितने रुपये ऋण/अग्रिम राशि के रूप में किसी संस्था/ठेकेदार से लिया है?***(विस्तार से पूछे)***		

8.5	What understanding do you have with the agency/ contractor that gives advance/ loan to you ? जो संस्था/ठेकेदार आपको ऋण/ अग्रिम राशि देता है उनके साथ आपकी किस तरह की सहमति है?	**Option /विकल्प**	**1. Yes**	**2. No**
		Interest rate charged per month / प्रति माह ब्याज लिया जाता है	1	2
		Fixed duration for repayment / भुगतान का निश्चित अवधि	1	2
		Lower milk price per litre / प्रति लीटर दूध की कम कीमत	1	2

9. Dairy Farming & Income / दूध उत्पादन एवं आय

9.1	Does your household also rear cows or buffaloes? क्या आपका परिवार गाय या भैंस भी पालता है?	1. Yes /हाँ 2. No/नही : (Go to Q .9.3) (प्रश्न 9.3 पर जाऐं)		
9.2	What was the total milk yield yesterday from the cows/ buffaloes that you rear?***(For morning and evening milk production)*** आप जिन गाय/भैसों को पालते हैं, उनसे कल कितना दूध उत्पादन हुआ था? ***(सुबह एवं शाम के दूध उत्पादन के लिए)***	***Record The total quantity in litres*** ***कुल मात्रा लीटर में लिखें***		
9.3	On an average, how much money do you earn in a month from milk business? आप एक महीने में दूध के व्यापार से औसतन कितना कमा लेते है?	***Record amount in Rs.*** ***रुपये मे लिखें***		

Date of Survey / सर्वेक्षण का दिनांक:

	Name	**Signature**
Enumerator		
Supervisor		